



- Còrsega 329, planta 4<sup>a</sup>  
- Núñez de Balboa, 120 –pl.2<sup>a</sup>

- BARCELONA  
- MADRID

- T. 93 415.20.20  
- T. 91 782.01.20

--

Nº qüestionari

-ENQUESTES-

**LES RESPOTES A AQUEST QÜESTIONARI ESTAN SOTA SECRET PROFESSIONAL**

Títol: **Desenvolupament**

9	2	7	3	0	4	3
---	---	---	---	---	---	---

Data: Febrer 2009

Nº Estudi

Dia i hora d'inici de l'entrevista		-		-	2008		:		hores
------------------------------------	--	---	--	---	------	--	---	--	-------

Definició de la persona a entrevistar: **INDIVIDUS DE 18 I MÉS ANYS**

Bon dia/tarda. El meu nom és \_\_\_\_\_ i treballa per Instituto DYM, empresa dedicada a la realització d'estudis de mercat. Estem fent un estudi d'opinió **sobre la cooperació al desenvolupament**. Hem triat aquesta llar a l'atzar per fer una entrevista i sol·licitem la seva col·laboració perquè respongui a una sèrie de preguntes. La informació que us demanem és per l'elaboració d'un estudi d'opinió oficial. Es garanteix per llei l'anonimat i el secret estadístic de tota la informació que ens proporcioni i no es podran divulgar de cap manera les respostes individuals ni s'utilitzaran per a cap finalitat que no sigui l'elaboració d'un estudi d'opinió oficial. Li agraïm la seva col·laboració.

*Buenos días/tardes. Mi nombre es \_\_\_\_\_ y trabajo para Instituto DYM, empresa dedicada a la realización de estudios de mercado. Estamos realizando un estudio de opinión sobre la cooperació al desarrollo. Hemos escogido este domicilio al azar para realizar una entrevista y solicitamos su colaboración para que responda a una serie de preguntas. La información que le pedimos es para la elaboración de un estudio de opinión oficial. Se garantiza por ley el anonimato y el secreto estadístico de toda la información que nos proporciones y no se podrán divulgar de ninguna manera las respuestas individuales ni se utilizarán para ninguna finalidad que no sea la elaboración de un estudio de opinión oficial. Le agradecemos su colaboración.*

CONTROL DE CUOTAS																																					
<p><b>F3. SEXE/SEXO:</b></p> <table border="1" style="width: 100%;"> <tr> <td>Home <i>Hombre</i></td> <td style="text-align: center;">1</td> </tr> <tr> <td>Dona <i>Mujer</i></td> <td style="text-align: center;">2</td> </tr> </table>	Home <i>Hombre</i>	1	Dona <i>Mujer</i>	2	<p><b>F2. EDAT/ EDAD:</b></p> <div style="text-align: center;"> <table border="1" style="display: inline-table;"> <tr> <td style="width: 20px; height: 20px;"></td> <td style="width: 20px; height: 20px;"></td> </tr> </table>           años            (anoteu edat exacta)         </div> <table border="1" style="width: 100%; margin-top: 10px;"> <tr> <td>De 18 a 34 anys <i>De 18 a 34 años</i></td> <td style="text-align: center;">1</td> </tr> <tr> <td>De 35 a 49 anys <i>De 35 a 49 años</i></td> <td style="text-align: center;">2</td> </tr> <tr> <td>De 50 a 64 anys <i>De 50 a 64 años</i></td> <td style="text-align: center;">3</td> </tr> <tr> <td>65 o més anys <i>65 o más años</i></td> <td style="text-align: center;">4</td> </tr> </table>			De 18 a 34 anys <i>De 18 a 34 años</i>	1	De 35 a 49 anys <i>De 35 a 49 años</i>	2	De 50 a 64 anys <i>De 50 a 64 años</i>	3	65 o més anys <i>65 o más años</i>	4	<p><b>PROVÍNCIA / PROVINCIA:</b></p> <table border="1" style="width: 100%;"> <tr> <td>Barcelona <i>Barcelona</i></td> <td style="text-align: center;">1</td> </tr> <tr> <td>Girona <i>Gerona</i></td> <td style="text-align: center;">2</td> </tr> <tr> <td>Lleida <i>Lérida</i></td> <td style="text-align: center;">3</td> </tr> <tr> <td>Tarragona <i>Tarragona</i></td> <td style="text-align: center;">4</td> </tr> </table>	Barcelona <i>Barcelona</i>	1	Girona <i>Gerona</i>	2	Lleida <i>Lérida</i>	3	Tarragona <i>Tarragona</i>	4	<p><b>HÁBITAT:</b></p> <table border="1" style="width: 100%;"> <tr> <td>menor o igual a 2,000 hab. <i>menor o igual a 2,000 hab.</i></td> <td style="text-align: center;">1</td> </tr> <tr> <td>de 2,001 a 10,000 hab. <i>de 2,001 a 10,000 hab.</i></td> <td style="text-align: center;">2</td> </tr> <tr> <td>de 10,001 a 50,000 hab. <i>de 10,001 a 50,000 hab.</i></td> <td style="text-align: center;">3</td> </tr> <tr> <td>de 50,001 a 150,000 hab. <i>de 50,001 a 150,000 hab.</i></td> <td style="text-align: center;">4</td> </tr> <tr> <td>de 150,001 a 1,000,000 hab. <i>de 150,001 a 1,000,000 hab.</i></td> <td style="text-align: center;">5</td> </tr> <tr> <td>més d'1 milió d'hab. <i>más de 1 millón de hab.</i></td> <td style="text-align: center;">6</td> </tr> </table>	menor o igual a 2,000 hab. <i>menor o igual a 2,000 hab.</i>	1	de 2,001 a 10,000 hab. <i>de 2,001 a 10,000 hab.</i>	2	de 10,001 a 50,000 hab. <i>de 10,001 a 50,000 hab.</i>	3	de 50,001 a 150,000 hab. <i>de 50,001 a 150,000 hab.</i>	4	de 150,001 a 1,000,000 hab. <i>de 150,001 a 1,000,000 hab.</i>	5	més d'1 milió d'hab. <i>más de 1 millón de hab.</i>	6
Home <i>Hombre</i>	1																																				
Dona <i>Mujer</i>	2																																				
De 18 a 34 anys <i>De 18 a 34 años</i>	1																																				
De 35 a 49 anys <i>De 35 a 49 años</i>	2																																				
De 50 a 64 anys <i>De 50 a 64 años</i>	3																																				
65 o més anys <i>65 o más años</i>	4																																				
Barcelona <i>Barcelona</i>	1																																				
Girona <i>Gerona</i>	2																																				
Lleida <i>Lérida</i>	3																																				
Tarragona <i>Tarragona</i>	4																																				
menor o igual a 2,000 hab. <i>menor o igual a 2,000 hab.</i>	1																																				
de 2,001 a 10,000 hab. <i>de 2,001 a 10,000 hab.</i>	2																																				
de 10,001 a 50,000 hab. <i>de 10,001 a 50,000 hab.</i>	3																																				
de 50,001 a 150,000 hab. <i>de 50,001 a 150,000 hab.</i>	4																																				
de 150,001 a 1,000,000 hab. <i>de 150,001 a 1,000,000 hab.</i>	5																																				
més d'1 milió d'hab. <i>más de 1 millón de hab.</i>	6																																				

F1. Està vostè empadronat/a en aquesta llar?  
*Está usted empadronado en este hogar?*

Sí	1
No	2

→ FI DE L'ENTREVISTA

F1b. Localitat de l'informant (municipi en el que s'està fent l'enquesta)  
**Localidad del informante (municipio en el que se está haciendo la encuesta)**

AGRAMUNT	1	LLEIDA	19	SANT BOI DE LLOBREGAT	37
ALAMÚS (ELS)	2	MATARÓ	20	SANT CLIMENT SESCEBES	38
ALCANÓ	3	MILÀ (EL)	21	SANT FELIU DE GUÍXOLS	39
AMETLLA DE MAR (L')	4	MOLLERUSSA	22	SANT HILARI SACALM	40
AMPOSTA	5	MONTBRIÓ DEL CAMP	23	SANT MIQUEL DE FLUVIÀ	41
BADALONA	6	MONTOLIU DE SEGARRA	24	SANTA COLOMA DE GRAMENET	42
BARBERÀ DEL VALLÈS	7	MONT-ROIG DEL CAMP	25	SANTA EULÀLIA DE RONÇANA	43
BARCELONA	8	MORA LA NOVA	26	SOLSONA	44
BORGES BLANQUES (LES)	9	OLÉRDOLA	27	TARRAGONA	45
BREDA	10	OLESA DE MONTSERRAT	28	TÀRREGA	46
CASTELLSERÀ	11	ÓRRIUS	29	TIURANA	47
CERVERA	12	PALAFRUGELL	30	TORRELAMEU	48
CORÇÀ	13	PREMIA DE MAR	31	TORROELLA DE MONTGRI	49
ESPLUGUES DE LLOBREGAT	14	REUS	32	VALLFOGONA DE RIPOLLÈS	50
FONDARELLA	15	RIPOLL	33	VERDÚ	51
GIRONA	16	SABADELL	34	VILADECANS	52
HOSPITALET DE LLOBREGAT (L')	17	SALOMÓ	35	VILASSAR DE DALT	53
JONQUERA (LA)	18	SALOU	36	VILOBÍ D'ONYAR	54
ALTRES (ESPECIFIQUEU): _____					

F1c. Prefereix que li faci les preguntes en català o en castellà?  
**¿Prefiere que le haga las preguntas en catalán o en castellano?**

CATALÀ	1	→ LLEGIU TEXT EN CATALÀ
CASTELLÀ	2	→ LEER TEXTO EN CASTELLANO
LI ÉS INDIFERENT	3	→ LLEGIU TEXT EN CATALÀ

## QÜESTIONARI

PA Digue'm, si us plau, quantes persones viuen a la seva llar?  
**Dígame, por favor, ¿cuántas personas viven en su hogar?**

		Persones / Personas
--	--	---------------------

PB Per cadascun d'aquests membres, digue'm si us plau el sexe i l'edat que tenen. Començarem per la persona més jove.  
**Para cada uno de estos miembros, dígame por favor el sexo y la edad que tienen. Empezaremos por la persona más joven.**

	PB1. Edat / <i>Edad</i> (anoteu edat exacta)		PB2. Sexe / <i>Sexo</i>			PB1. Edat / <i>Edad</i> (anoteu edat exacta)		PB2. Sexe / <i>Sexo</i>	
			Home/ <i>Hombre</i>	Dona/ <i>Mujer</i>				Home/ <i>Hombre</i>	Dona/ <i>Mujer</i>
Persona 1			1	2	Persona 7			1	2
Persona 2			1	2	Persona 8			1	2
Persona 3			1	2	Persona 9			1	2
Persona 4			1	2	Persona 10			1	2
Persona 5			1	2	Persona 11			1	2
Persona 6			1	2	Persona 12			1	2

## A. SOBRE EL DESENVOLUPAMENT I LA COOPERACIÓ AL DESENVOLUPAMENT

### A.1. PERCEPCIÓ/ VALORACIÓ DEL DESENVOLUPAMENT/ POBRESA/ RELACIONS NORD- SUD.

P1a. De les següents afirmacions, quina s'ajusta més a la seva visió del que és desenvolupament? (LLEGIU) (RESPOSTA SIMPLE)

*De las siguientes afirmaciones, ¿cuál se ajusta más a su visión de lo que es el desarrollo? (LEER) (RESPUESTA SIMPLE)*

Una situació a la que una societat arriba quan tothom té les necessitats bàsiques cobertes <i>Una situación a la que una sociedad llega cuando todo el mundo tiene las necesidades básicas cubiertas</i>	1
Un procés continu que mai es pot donar per finalitzat <i>Un proceso continuo que nunca se puede dar por finalizado</i>	2
NS	98
NC	99

P2a. Quin dels següents considera vostè que és el principal problema mundial en l'actualitat? (LLEGIU) (RESPOSTA SIMPLE)

*¿Cuál de los siguientes considera Ud. que es el principal problema mundial en la actualidad? (LEER) (RESPUESTA SIMPLE)*

P2b. I el segon? (LLEGIU) (RESPOSTA SIMPLE)

*¿Y el segundo? (LEER) (RESPUESTA SIMPLE)*

	P2a	P2b
La pobresa i les desigualtats <i>La pobreza y las desigualdades</i>	1	1
El canvi climàtic <i>El cambio climático</i>	2	2
El terrorisme internacional <i>El terrorismo internacional</i>	3	3
Les guerres i els conflictes armats <i>Las guerras y los conflictos armados</i>	4	4
La crisi energètica <i>La crisis energética</i>	5	5
La crisi econòmica <i>La crisis económica</i>	6	6
(NO LLEGIU) ALTRES <i>(NO LEER) OTRAS</i>	97	97
NS	98	98
NC	99	99

P3. A vostè la realitat dels països més empobrits del món li preocupa... (LLEGIU) (RESPOSTA SIMPLE) (ENSENYEU CARTRÓ 1)

*A Ud. la realidad de los países más pobres del mundo le preocupa... (LEER) (RESPUESTA SIMPLE) (MOSTRAR CARTÓN 1)*

Molt <i>Mucho</i>	1
Bastant <i>Bastante</i>	2
Poc <i>Poco</i>	3
Gens <i>Nada</i>	4
NS	98
NC	99

- P4. Indiqui quin dels següents problemes creu que és la causa principal que hi hagi pobresa a moltes regions del planeta... (LLEGIU) (RESPOSTA SIMPLE)  
*Indique cuál de los siguientes problemas cree que es la causa principal que haya pobreza en muchas regiones del planeta... (LEER) (RESPUESTA SIMPLE)*

La corrupció interna <i>La corrupción interna</i>	1
Les desigualtats socials <i>Las desigualdades sociales</i>	2
Les guerres i els conflictes <i>Las guerras y los conflictos</i>	3
Les catàstrofes naturals <i>Las catástrofes naturales</i>	4
La falta de democràcia <i>La falta de democracia</i>	5
La manca de recursos <i>La falta de recursos</i>	6
El sistema econòmic internacional <i>El sistema económico internacional</i>	7
NS	98
NC	99

- P5. A continuació li llegiré un seguit d'afirmacions sobre la situació de les dones i la lluita contra la pobresa perquè em digui si hi està molt, bastant, poc o gens d'acord. (LLEGIU) (RESPOSTA SIMPLE EN CADA CAS) (ENSENYEU CARTRÓ 2)  
*A continuación le leeré unas afirmaciones sobre la situación de las mujeres y la lucha contra la pobreza para que me diga si está mucho, bastante, poco o nada de acuerdo. (LEER) (RESPUESTA SIMPLE EN CADA CASO) (MOSTRAR CARTÓN 2)*

	Molt d'acord / <i>Muy de acuerdo</i>	Bastant d'acord / <i>Bastante de acuerdo</i>	Poc d'acord / <i>Poco de acuerdo</i>	Gens d'acord / <i>Nada de acuerdo</i>	NS	NC
P5a. Les dones pateixen de forma agreujada les conseqüències de la pobresa <i>P5a. Las mujeres padecen en mayor medida las consecuencias de la pobreza</i>	1	2	3	4	98	99
P5b. La situació de les dones als països empobrits respon a la seva cultura <i>P5b. La situación de las mujeres en los países pobres responden a su cultura</i>	1	2	3	4	98	99
P5c. No es pot lluitar contra la pobresa sense reduir les desigualtats entre homes i dones <i>P5c. No se puede luchar contra la pobreza sin reducir las desigualdades entre hombres y mujeres</i>	1	2	3	4	98	99
P5d. Abans d'atendre necessitats específiques de les dones s'ha d'assolir un cert benestar general <i>P5d. Antes de atender necesidades específicas de las mujeres se debe alcanzar un cierto bienestar general</i>	1	2	3	4	98	99
P5e. No hi ha desenvolupament sense participació igualitària de les dones <i>P5e. No hay desarrollo sin participación igualitaria de las mujeres</i>	1	2	3	4	98	99

- P6. Ara li llegiré d'altres afirmacions sobre els pobles indígenes i la lluita contra la pobresa perquè m'indiqui també el seu grau d'acord. (LLEGIU) (RESPOSTA SIMPLE EN CADA CAS) (ENSENYEU CARTRÓ 2)  
**Ahora le leeré otras afirmaciones sobre los pueblos indígenas y la lucha contra la pobreza para que me indique también su grado de acuerdo. (LEER) (RESPUESTA SIMPLE EN CADA CASO) (MOSTRAR CARTÓN 2)**

	Molt d'acord / <i>Muy de acuerdo</i>	Bastant d'acord / <i>Bastante de acuerdo</i>	Poc d'acord / <i>Poco de acuerdo</i>	Gens d'acord / <i>Nada de acuerdo</i>	NS	NC
P6a. La lluita contra la pobresa ha de respectar les formes de vida dels pobles indígenes <i>P6a. La lucha contra la pobreza debe respetar las formas de vida de los pueblos indígenas</i>	1	2	3	4	98	99
P6b. La lluita contra la pobresa pot suposar acabar amb algunes formes de vida tradicionals <i>P6b. La lucha contra la pobreza puede suponer acabar con algunas formas de vida tradicionales</i>	1	2	3	4	98	99

- P7. De les següents opcions que li proposo, quina creu que seria més efectiva per reduir la pobresa i les desigualtats al món? (LLEGIU) (RESPOSTA SIMPLE)  
**De las siguientes opciones que le propongo, ¿cuál cree que sería más efectiva para reducir la pobreza y las desigualdades en el mundo? (LEER) (RESPUESTA SIMPLE)**

Augmentar l'ajut al desenvolupament <i>Aumentar la ayuda al desarrollo</i>	1
Cancel·lar el deute extern dels països empobrits <i>Cancelar la deuda externa de los países pobres</i>	2
Facilitar que puguin vendre més i millor els seus productes <i>Facilitar que puedan vender más y mejor sus productos</i>	3
Prevenir i evitar els conflictes <i>Prevenir y evitar los conflictos</i>	4
Augmentar la inversió d'empreses als països empobrits <i>Aumentar la inversión de empresas a países pobres</i>	5
[NO LLEGIU] ALTRES <i>[NO LEER] OTROS</i>	6
NS	98
NC	99

**A.2. PERCEPCIÓ/ VALORACIÓ DE LES RELACIONS ENTRE GLOBALITZACIÓ/ DESENVOLUPAMENT/ INTERDEPENDÈNCIA.**

- P8. Ha sentit a parlar vostè de la globalització?  
**¿Ha oído hablar Ud. de la globalización?**

SI	1	PASSEU A P9
No	2	
NS	98	
NC	99	

- P8.1. **(HA CONTESTAT "SI" A LA P8.)**

Creu vostè que, en general, la globalització redueix o augmenta les desigualtats entre els països desenvolupats i els més empobrits? (LLEGIU) (RESPOSTA SIMPLE)

**¿Cree Ud. que, en general, la globalización reduce o aumenta las desigualdades entre los países desarrollados y los más pobres? (LEER) (RESPUESTA SIMPLE)**

Les redueix <i>Las reduce</i>	1
Les augmenta <i>Las aumenta</i>	2
No afecta les desigualtats <i>No afecta las desigualdades</i>	3
NS	98
NC	99

P9 Fins a quin punt creu que el que passi en un altre país del món li pot afectar a vostè personalment? (LLEGIU) (RESPOSTA SIMPLE) (ENSENYEU CARTRÓ 1)

*¿Hasta qué punto cree que lo que pase en otro país del mundo le puede afectar a Ud. personalmente?* (LEER) (RESPUESTA SIMPLE) (MOSTRAR CARTÓN 1)

Molt <b>Mucho</b>	1
Bastant <b>Bastante</b>	2
Poc <b>Poco</b>	3
Gens <b>Nada</b>	4
NS	98
NC	99

P10 Fins a quin punt creu que la pobresa i les desigualtats en altres països li pot afectar a vostè personalment? (LLEGIU) (RESPOSTA SIMPLE) (ENSENYEU CARTRÓ 1)

*¿Hasta qué punto cree que la pobreza y las desigualdades en otros países le puede afectar a Ud. personalmente?* (LEER) (RESPUESTA SIMPLE) (MOSTRAR CARTÓN 1)

Molt <b>Mucho</b>	1	PASSEU A P11
Bastant <b>Bastante</b>	2	
Poc <b>Poco</b>	3	
Gens <b>Nada</b>	4	
NS	98	
NC	99	

P10.a. (HA CONTESTAT “Molt”, “Bastant” O “Poc” A LA P10.)

De quina manera pensa que la pobresa li pot afectar a vostè? (LLEGIU) (RESPOSTA SIMPLE)

*¿De qué manera piensa que la pobreza le puede afectar a Ud.?.* (LEER) (RESPUESTA SIMPLE)

Arriben més persones d'aquells països <b>Llegan más personas de aquellos países</b>	1
Provoca danys al medi ambient <b>Provoca daños al medio ambiente</b>	2
Afavoreix conflictes i terrorisme <b>Favorece conflictos y terrorismo</b>	3
Afecta el comerç i l'economia <b>Afecta el comercio y la economía</b>	4
[NO LLEGIU] ALTRES <b>[NO LEER] OTROS</b>	5
NS	98
NC	99

**A.3. PERCEPCIÓ/ VALORACIÓ DEL LLIGAM ENTRE POBRESA/DESENVOLUPAMENT I MOVIMENTS  
MIGRATORIS.**

**ENTREVISTADOR, LLEGIU:** A continuació li proposem una sèrie d'afirmacions en relació amb les migracions i la pobresa. Indiqui'ns amb quina està més d'acord:

**ENTREVISTADOR, LEER:** *A continuación le proponemos una serie de afirmaciones en relación con las migraciones y la pobreza. Indíquenos con cuál está más de acuerdo:*

P11. La majoria de persones que emigren del seu país ho fan... (LLEGIU) (RESPOSTA SIMPLE)

*La mayoría de personas que emigran de su país lo hacen... (LEER) (RESPUESTA SIMPLE)*

Fugint de la pobresa, la violència i la manca de Drets Humans als seus països <i>Huyendo de la pobreza, la violencia y la falta de Derechos Humanos en sus países</i>	1
Per accedir a noves oportunitats i desenvolupar les seves capacitats <i>Para acceder a nuevas oportunidades y desarrollar sus capacidades</i>	2
NS	98
NC	99

P12. Els moviments migratoris de països empobrits a països desenvolupats beneficien més... (LLEGIU) (RESPOSTA SIMPLE)

*Los movimientos migratorios de países pobres a países desarrollados benefician más... (LEER) (RESPUESTA SIMPLE)*

Als països d'origen <i>A los países de origen</i>	1
Als països d'acollida <i>A los países de acogida</i>	2
Als dos per igual <i>A los dos por igual</i>	3
NS	98
NC	99

P13. Creu que l'arribada de persones de països empobrits millora el coneixement que tenim dels seus països d'origen?

*Cree que la llegada de personas de países pobres mejora el conocimiento que tenemos de sus países de origen?*

SI	1
No	2
NS	98
NC	99

P14. La cooperació al desenvolupament amb els països d'origen dels immigrants... (LLEGIU) (RESPOSTA SIMPLE)

*La cooperación al desarrollo con los países de origen de los inmigrantes... (LEER) (RESPUESTA SIMPLE)*

Pot reduir el número de persones que migra al nostre país <i>Puede reducir el número de personas que migra a nuestro país</i>	1
Pot augmentar el número de persones que arriben al nostre país <i>Puede aumentar el número de personas que llegan a nuestro país</i>	2
No té un efecte sobre el flux de persones que migra al nostre país <i>No tiene un efecto sobre el flujo de personas que migran a nuestro país</i>	3
NS	98
NC	99

**A.4. PERCEPCIÓ/ VALORACIÓ GENERAL DE LA COOPERACIÓ AL DESENVOLUPAMENT.**

- P15. Ha sentit a parlar alguna vegada de l'ajut o la cooperació al desenvolupament?  
*¿Ha oído hablar alguna vez de la ayuda o la cooperación al desarrollo?*

SI	1
No	2
NS	98
NC	99

- P16. Com d'important és per a vostè que els països desenvolupats destinin recursos al desenvolupament del països empobrits. (LLEGIU) (RESPOSTA SIMPLE) (ENSENYEU CARTRÓ 1)  
*¿Cómo de importante es para Ud. que los países desarrollados destinen recursos al desarrollo de los países pobres? (LEER) (RESPUESTA SIMPLE) (MOSTRAR CARTÓN 1)*

Molt <i>Mucho</i>	1
Bastant <i>Bastante</i>	2
Poc <i>Poco</i>	3
Gens <i>Nada</i>	4
NS	98
NC	99

- P18. Perquè creu vostè que els països desenvolupats destinen recursos a la cooperació amb els països empobrits?  
 (LLEGIU) (RESPOSTA SIMPLE)  
*¿Por qué cree Ud. que los países desarrollados destinan recursos a la cooperación con los países pobres? (LEER) (RESPUESTA SIMPLE)*

Per combatre la pobresa i la fam <i>Para combatir la pobreza y el hambre</i>	1
Per promoure la democràcia i els drets humans <i>Para promover la democracia y los derechos humanos</i>	2
Per evitar guerres i conflictes <i>Para evitar guerras y conflictos</i>	3
Per interessos econòmics i comercials dels països desenvolupats <i>Por intereses económicos y comerciales de los países desarrollados</i>	4
Per interessos polítics i estratègics <i>Por intereses políticos y estratégicos</i>	5
Per prevenir el terrorisme internacional <i>Para prevenir el terrorismo internacional</i>	6
Per frenar l'arribada d'immigrants <i>Para frenar la llegada de inmigrantes</i>	7
[NO LLEGIU] ALTRES <i>[NO LEER] OTROS</i>	8
NS	98
NC	99



**A.5. PERCEPCIÓ/ VALORACIÓ DE L'EFICÀCIA DE LA COOPERACIÓ AL DESENVOLUPAMENT.**

- P19. En quina mesura pensa que la cooperació al desenvolupament ajuda a assolir aquests objectius i a millorar realment la vida de la gent? (LLEGIU) (RESPOSTA SIMPLE) (ENSENYEU CARTRÓ 1)  
*¿En qué medida piensa que la cooperación al desarrollo ayuda a conseguir estos objetivos y a mejorar realmente la vida de la gente? (LEER) (RESPUESTA SIMPLE) (MOSTRAR CARTÓN 1)*

Molt <i>Mucho</i>	1	PASSEU A P20
Bastant <i>Bastante</i>	2	
Poc <i>Poco</i>	3	
Gens <i>Nada</i>	4	
NS	98	PASSEU A P20
NC	99	

- P19.a. **(HA CONTESTAT “Bastant”, “Poc” O “Gens” A LA P19.)**  
 De les següents opcions que li donaré, quina creu que explica millor per què la cooperació no és més eficaç en la resolució dels problemes? (LLEGIU) (RESPOSTA SIMPLE)  
*De las siguientes opciones que le daré, ¿cuál cree que explica mejor por qué la cooperación no es más eficaz en la resolución de los problemas? (LEER) (RESPUESTA SIMPLE)*

Perquè no es destinen prou recursos <i>Por que no se destinan suficientes recursos</i>	1
Perquè no arriba als que realment ho necessiten <i>Por que no llega a los que realmente lo necesitan</i>	2
Perquè depèn de molts altres factors, l'ajut no els pot resoldre <i>Por que depende de muchos otros factores, la ayuda no los puede solucionar</i>	3
NS	98
NC	99

- P19b. **(HA CONTESTAT “Bastant”, “Poc” O “Gens” A LA P19.)**  
 Quina de les següents mesures creu que contribuiria més a que la cooperació tingués més impacte? (LLEGIU) (RESPOSTA SIMPLE)  
*¿Cuál de las siguientes medida cree que contribuiría más a que la cooperación tuviese más impacto? (LEER) (RESPUESTA SIMPLE)*

Controlar més l'ús d'aquests recursos <i>Controlar más el uso de estos recursos</i>	1
Implicar més a la població local <i>Implicar más a la población local</i>	2
Avaluar més el que es fa per poder aprendre i millorar <i>Evaluar más lo que se hace para poder aprender y mejorar</i>	3
NS	98
NC	99

**A.6. PERCEPCIÓ/ VALORACIÓ DE LA CONDICIONALITAT DE L'AJUT.**

- P20. Està vostè d'acord en posar condicions als governs dels països empobrits perquè puguin rebre l'ajut?  
*Está Ud. de acuerdo en poner condiciones a los gobiernos de los países pobres para que puedan recibir la ayuda?*

SI	1
No	2
NS	98
NC	99

**A.7. VALORACIÓ DE LA NECESSITAT DE COOPERACIÓ PER REGIONS DEL MÓN I ÀMBITS D'ACTUACIÓ.**

P21.a. A quina regió del món creu que hauria de dirigir-se la cooperació dels països desenvolupats en primer lloc? (LLEGIU) (RESPOSTA SIMPLE)

*¿A qué región del mundo cree que debería dirigirse la cooperación de los países desarrollados en primer lugar? (LEER) (RESPUESTA SIMPLE)*

P21.b. I en segon lloc? (LLEGIU) (RESPOSTA SIMPLE)

*¿Y en segundo lugar? (LEER) (RESPUESTA SIMPLE)*

	P21.a	P21.b
Amèrica Llatina <i>América Latina</i>	1	1
Nord d'Àfrica i Pròxim Orient <i>Norte de África y Oriente próximo</i>	2	2
Àfrica Subsahariana <i>África Subsahariana</i>	3	3
Europa de l'Est <i>Europa del Este</i>	4	4
Àsia <i>Asia</i>	5	5
[NO LLEGIU] ALTRES <i>[NO LEER] OTROS</i>	6	6
NS	98	98
NC	99	99

P22.a. A quin sector creu que s'hauria de dirigir la cooperació en primer lloc? (LLEGIU) (RESPOSTA SIMPLE)

*¿A qué sector cree que se debería dirigir la cooperación en primer lugar? (LEER) (RESPUESTA SIMPLE)*

P22.b. I en segon lloc? (LLEGIU) (RESPOSTA SIMPLE)

*¿Y en segundo lugar? (LEER) (RESPUESTA SIMPLE)*

	P22.a	P22.b
Millora de la salut i l'educació <i>Mejorar la salud y la educación</i>	1	1
Reducció de la fam <i>Reducción del hambre</i>	2	2
Creació d'empreses i llocs de treball <i>Creación de empresas y sitios de trabajo</i>	3	3
Promoció de la democràcia i els drets humans <i>Promoción de la democracia y los derechos humanos</i>	4	4
Reducció de les desigualtats internes (entre homes i dones, indígenes, etc.) <i>Reducción de las desigualdades internas (entre hombres y mujeres, indígenas, etc.)</i>	5	5
Protecció del medi ambient i els recursos naturals <i>Protección del medio ambiente y los recursos naturales</i>	6	6
Prevenició dels conflictes violents <i>Prevención de los conflictos violentos</i>	7	7
[NO LLEGIU] ALTRES <i>[NO LEER] OTROS</i>	8	8
NS	98	98
NC	99	99

**A.8. CONEIXEMENT I SUPORT EN RELACIÓ ALS COMPROMISOS INTERNACIONALS DE COOPERACIÓ AL DESENVOLUPAMENT.**

P23. Coneix vostè o ha sentit a parlar dels Objectius de Desenvolupament del Mil·lenni de Nacions Unides? (LLEGIU) (RESPOSTA SIMPLE)

*¿Conoce Ud. o ha oído hablar de los Objetivos de Desarrollo del Milenio de Naciones Unidas? (LEER) (RESPUESTA SIMPLE)*

Sí, sé què és <i>Sí, sé lo que es</i>	1	PASSEU A P24
He sentit a parlar però no sé ben bé què és <i>He oído hablar pero no sé bien qué es</i>	2	
No, és la primera vegada que sento parlar <i>No, es la primera vez que oigo hablar</i>	3	
NS	98	
NC	99	

P23.2. **(HA CONTESTAT “SÍ” A LA P23.)**

Creu vostè que és útil establir aquests objectius?

*¿Cree Ud. que es útil establecer estos objetivos?*

SI	1
No	2
NS	98
NC	99

P23.3. **(HA CONTESTAT “SÍ” A LA P23.)**

Creu vostè que s'assoliran aquests objectius? (LLEGIU) (RESPOSTA SIMPLE)

*¿Cree Ud. que se conseguirán estos objetivos? (LEER) (RESPUESTA SIMPLE)*

És molt probable <i>Es muy probable</i>	1
És bastant probable <i>Es bastante probable</i>	2
És poc probable <i>Es poco probable</i>	3
És gens probable <i>Es nada probable</i>	4
NS	98
NC	99

P24. Coneix vostè o ha sentit a parlar del compromís dels països desenvolupats per destinar un 0,7% a la cooperació al desenvolupament? (LLEGIU) (RESPOSTA SIMPLE)

*¿Conoce Ud. o ha oído hablar del compromiso de los países desarrollados para destinar un 0,7% a la cooperación al desarrollo? (LEER) (RESPUESTA SIMPLE)*

Sí, sé què és <i>Sí, sé lo que es</i>	1	PASSEU A P25
He sentit a parlar però no sé ben bé què és <i>He oído hablar pero no sé bien qué es</i>	2	
No, és la primera vegada que sento parlar <i>No, es la primera vez que oigo hablar</i>	3	
NS	98	
NC	99	

P24.1. **(HA CONTESTAT “SÍ” A LA P24.)**

Està d'acord que els països enriquits compleixin amb aquest compromís?

*¿Está de acuerdo que los países enriquecidos cumplan con este compromiso?*

SI	1
No	2
NS	98
NC	99

**A.9. PERCEPCIÓ SOBRE GRAU DE RESPONSABILITAT EN EL SISTEMA DE COOPERACIÓ.**

P25. Dels següents organismes o institucions, quin creu que hauria de tenir més responsabilitat en la cooperació al desenvolupament? (LLEGIU) (RESPOSTA SIMPLE)

*De los siguientes organismos o instituciones, ¿cuál cree que debería tener más responsabilidad en la cooperación al desarrollo? (LEER) (RESPUESTA SIMPLE)*

Els governs dels països desenvolupats <i>Los gobiernos de los países desarrollados</i>	1
Els organismes internacionals com Nacions Unides <i>Los organismos internacionales como Naciones Unidas</i>	2
Les ONGs i entitats sense afany de lucre <i>Las ONGs y entidades sin ánimo de lucro</i>	3
[NO LLEGIU] TOTS PER IGUAL <i>[NO LEER] TODOS POR IGUAL</i>	4
[NO LLEGIU] ALTRES <i>[NO LEER] OTROS</i>	5
NS	98
NC	99

**A.10. VALORACIÓ SOBRE PARTICIPACIÓ DE L'EXÈRCIT EN TASQUES HUMANITÀRIES.**

P26. Està d'acord que, en certes crisis, l'exèrcit faci tasques d'ajut humanitari?

*¿Está de acuerdo que, en ciertas crisis, el ejército realice tareas de ayuda humanitaria?*

SI	1
No	2
NS	98
NC	99

**B. SOBRE LA POLÍTICA DE COOPERACIÓ AL DESENVOLUPAMENT DE LA GENERALITAT.**

**B.1. PERCEPCIÓ/ VALORACIÓ GENERAL DE LA COOPERACIÓ DE LA GENERALITAT.**

P27. Sap vostè si la Generalitat destina una part del seu pressupost a la cooperació al desenvolupament amb els països empobrits? (LLEGIU) (RESPOSTA SIMPLE)

*¿Sabe Ud. si la Generalitat destina una parte de su presupuesto a la cooperación al desarrollo con los países pobres? (LEER) (RESPUESTA SIMPLE)*

Sap que <b>sí</b> que ho fa <i>Sabe que <b>sí</b> lo hace</i>	1	PASSEU A P28
Sap que <b>no</b> ho fa <i>Sabe que <b>no</b> lo hace</i>	2	
No ho sap <i>No lo sabe</i>	3	
NC	99	

P27.a. (HA CONTESTAT "Sap que sí que ho fa" A LA P27.)

D'acord amb la informació de què vostè disposa, valori en una escala de 0 a 10 la cooperació que es fa des de la Generalitat. (ENSENYEU CARTRÓ 3)

*De acuerdo con la información que Ud. dispone, valore en una escala de 0 a 10 la cooperación que se hace desde la Generalitat. (MOSTRAR CARTÓN 3)*

<b>Insuficient/ Insuficiente</b>											<b>Excel·lent / Excelente</b>	<b>NS</b>	<b>NC</b>
<b>0</b>	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>3</b>	<b>4</b>	<b>5</b>	<b>6</b>	<b>7</b>	<b>8</b>	<b>9</b>	<b>10</b>			
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	98	99	

P28. Està vostè d'acord amb que la Generalitat dediqui una part dels seus recursos a la cooperació amb els països empobrits?

*¿Está Ud. de acuerdo con que la Generalitat dedique una parte de sus recursos a la cooperación con los países pobres?*

SI	1	
No	2	PASSEU A P29
NS	98	
NC	99	

P28.a. **(HA CONTESTAT "SÍ" A LA P28.)**

l en una situació de restricció pressupostària com l'actual, continua estant-hi d'acord?

*Y en una situación de restricción presupuestaria como la actual, ¿continuaría estando de acuerdo?*

SI	1
No	2
NS	98
NC	99

## **B.2. PERCEPCIÓ/ VALORACIÓ DEL NIVELL DE DESPESA.**

P29. D'acord amb la informació que vostè disposa, creu que la despesa de la Generalitat en cooperació al desenvolupament els darrers anys... (LLEGIU) (RESPOSTA SIMPLE)

*De acuerdo con la información que Ud. dispone. cree que el gasto de la Generalitat en cooperación al desarrollo los últimos años... (LEER) (RESPUESTA SIMPLE)*

Ha augmentat <i>Ha aumentado</i>	1
S'ha mantingut igual <i>Se ha mantenido igual</i>	2
S'ha reduït <i>Ha disminuido</i>	3
NS	98
NC	99

P30. Estaria vostè d'acord en augmentar els recursos destinats a l'ajut al desenvolupament per part de la Generalitat?

*¿Estaría Ud. de acuerdo en aumentar los recursos destinados a la ayuda al desarrollo por parte de la Generalitat?*

SI	1	
No	2	PASSEU A P31
NS	98	
NC	99	

P30.1. **(HA CONTESTAT "SÍ" A LA P30.)**

l en una situació de restricció pressupostària hi continuaria estant d'acord?

*Y en una situación de restricción presupuestaria como la actual, ¿continuaría estando de acuerdo?*

SI	1
No	2
NS	98
NC	99

**B.3. PERCEPCIÓ/ VALORACIÓ DE LES LÍNIES D'ACTUACIÓ PRIORITÀRIES EN LA COOPERACIÓ DE LA GENERALITAT.**

P31. La cooperació al desenvolupament de la Generalitat es divideix en tres grans línies, em podria dir si coneix alguna acció concreta o ha sentit a parlar del que fa la Generalitat en... (LLEGIU) (RESPOSTA SIMPLE EN CADA CAS)

*La cooperació al desarrollo de la Generalitat se divide en tres grandes líneas, ¿me podría decir si conoce alguna acción concreta o ha oído hablar de lo que hace la Generalitat en...? (LEER) (RESPUESTA SIMPLE EN CADA CASO)*

	Coneix alguna acció concreta / <i>Conoce alguna acción concreta</i>	N'ha sentit parlar / <i>Ha oído hablar</i>	NO	NS	NC
P31a. Ajut humanitari i d'emergència <i>P31a. Ayuda humanitaria y de emergencia</i>	1	2	3	98	99
P31b. Cooperació al desenvolupament <i>P31b. Cooperación al desarrollo</i>	1	2	3	98	99
P31c. Educació i sensibilització <i>P31c. Educación y sensibilización</i>	1	2	3	98	99

P31.1. **(HA CONTESTAT "CONEIX ALGUNA ACCIÓ CONCRETA" (CODI 1) A LA P31.a)**

Em podria dir alguna acció concreta que conegui sobre l'Ajut humanitari i d'emergència? (NO SUGGERIU) (RESPOSTA SIMPLE)

*¿Me podría decir alguna acción concreta que conozca sobre la Ayuda humanitaria y de emergencia? (NO SUGERIR) (RESPUESTA SIMPLE)*

ALTRES (ESPECIFIQUEU):

*OTROS (ESPECIFICAR:)* \_\_\_\_\_

NO	97
NS	98
NC	99

P31.2. **(HA CONTESTAT "CONEIX ALGUNA ACCIÓ CONCRETA" (CODI 1) A LA P31.b)**

Em podria dir alguna acció concreta que conegui sobre la Cooperació al desenvolupament? (NO SUGGERIU) (RESPOSTA SIMPLE)

*¿Me podría decir alguna acción concreta que conozca sobre la Cooperación al desarrollo? (NO SUGERIR) (RESPUESTA SIMPLE)*

ALTRES (ESPECIFIQUEU):

*OTROS (ESPECIFICAR:)* \_\_\_\_\_

NO	97
NS	98
NC	99

P31.3. **(HA CONTESTAT "CONEIX ALGUNA ACCIÓ CONCRETA" (CODI 1) A LA P31.c)**

Em podria dir alguna acció concreta que conegui sobre Educació i sensibilització? (NO SUGGERIU) (RESPOSTA SIMPLE)

*¿Me podría decir alguna acción concreta que conozca sobre Educación y sensibilización? (NO SUGERIR) (RESPUESTA SIMPLE)*

ALTRES (ESPECIFIQUEU):

*OTROS (ESPECIFICAR:)* \_\_\_\_\_

NO	97
NS	98
NC	99

- P32. Segons la seva opinió, quina d'aquestes línies hauria de ser prioritària? (LLEGIU) (RESPOSTA SIMPLE)  
**Según su opinión, ¿cuál de estas líneas debería ser prioritaria? (LEER) (RESPUESTA SIMPLE)**

La cooperació al desenvolupament <b>La cooperación al desarrollo</b>	1
L'educació i sensibilització <b>La educación y sensibilización</b>	2
L'ajut humanitari <b>La ayuda humanitaria</b>	3
NS	98
NC	99

**B.4. PERCEPCIÓ/ VALORACIÓ DE LES PRIORITATS GEOGRÀFIQUES, SECTORIALS I MODALITATS DE LA COOPERACIÓ DE LA GENERALITAT.**

- P33. De les zones geogràfiques que li diré a continuació, quina creu que és la que rep més recursos de la cooperació de la Generalitat? (LLEGIU) (RESPOSTA SIMPLE)

**De las zonas geográficas que le diré a continuación, ¿cuál cree que es la que recibe más recursos de la cooperación de la Generalitat? (LEER) (RESPUESTA SIMPLE)**

Amèrica Llatina <b>América Latina</b>	1
Nord d'Àfrica i Pròxim Orient <b>Norte de África y Oriente próximo</b>	2
Àfrica Subsahariana <b>África Subsahariana</b>	3
Europa de l'Est <b>Europa del Este</b>	4
Àsia <b>Asia</b>	5
NS	98
NC	99

- P34.a. I quina creu que hauria de rebre més recursos de la cooperació de la Generalitat? (LLEGIU) (RESPOSTA SIMPLE)

**¿Y cuál cree que debería recibir más recursos de la cooperación de la Generalitat? (LEER) (RESPUESTA SIMPLE)**

- P34.b. I en segon lloc? (LLEGIU) (RESPOSTA SIMPLE)

**¿Y en segundo lugar? (LEER) (RESPUESTA SIMPLE)**

	P34.a	P34.b
Amèrica Llatina <b>América Latina</b>	1	1
Nord d'Àfrica i Pròxim Orient <b>Norte de África y Oriente próximo</b>	2	2
Àfrica Subsahariana <b>África Subsahariana</b>	3	3
Europa de l'Est <b>Europa del Este</b>	4	4
Àsia <b>Asia</b>	5	5
[NO LLEGIU] ALTRES <b>[NO LEER] OTROS</b>	6	6
NS	98	98
NC	99	99

P35. Tenint en compte la limitació de recursos, quin criteri creu que hauria de ser més important per decidir amb quins països cooperar? (LLEGIU) (RESPOSTA SIMPLE)

*Teniendo en cuenta la limitación de recursos, ¿qué criterio cree que debería ser más importante para decidir con qué países cooperar? (LEER) (RESPUESTA SIMPLE)*

Els més pobres <b>Los más pobres</b>	1
Els que pateixen o han patit conflictes armats <b>Los que padecen o han padecido conflictos armados</b>	2
Els que tenen vincles històrics o culturals amb Catalunya <b>Los que tienen vínculos históricos o culturales con Cataluña</b>	3
Els països d'origen dels immigrants que viuen a Catalunya <b>Los países de origen de los inmigrantes que viven en Cataluña</b>	4
[NO LLEGIU] ALTRES <b>[NO LEER] OTROS</b>	5
NS	98
NC	99

P36.a. Dels temes que li indicaré a continuació, a quin pensa que la cooperació de la Generalitat hauria de destinar més recursos? (LLEGIU) (RESPOSTA SIMPLE)

*De los temas que le indicaré a continuación, ¿a cuál piensa que la cooperación de la Generalita debería destinar más recursos? (LEER) (RESPUESTA SIMPLE)*

P36.b. I en segon lloc? (LLEGIU) (RESPOSTA SIMPLE)

*¿Y en segundo lugar? (LEER) (RESPUESTA SIMPLE)*

	P36.a	P36.b
Accés a l'educació <b>Acceso a la educación</b>	1	1
Accés a la salut <b>Acceso a la salud</b>	2	2
Suport als productors i creació de llocs de treball <b>Soporte a los productores y creación de sitios de trabajo</b>	3	3
Igualtat d'oportunitats de les dones <b>Igualdad de oportunidades de las mujeres</b>	4	4
Defensa de la democràcia i els drets humans <b>Defensa de la democracia y los derechos humanos</b>	5	5
Protecció dels recursos naturals i el medi ambient <b>Protección de los recursos naturales y el medio ambiente</b>	6	6
Prevenió dels conflictes i afavorir la pau <b>Prevención de los conflictos y favorecer la paz</b>	7	7
NS	98	98
NC	99	99

P37. Segons vostè quina de les següents formes de cooperar hauria de prioritzar la Generalitat? (LLEGIU) (RESPOSTA SIMPLE)

*Según Ud. ¿cuál de las siguientes formas de cooperar debería priorizar la Generalitat? (LEER) (RESPUESTA SIMPLE)*

A iniciativa directa de la Generalitat <b>A iniciativa directa de la Generalitat</b>	1
Amb altres agents com ara ONGs o Universitats <b>Con otros agentes como ONGs o Universidades</b>	2
A través d'organismes multilaterals, com ara Nacions Unides <b>A través de organismos multilaterales, como Naciones Unidas</b>	3
NS	98
NC	99



**B.5. PERCEPCIÓ/ VALORACIÓ DE L'AJUT HUMANITARI DE LA GENERALITAT.**

P38. Vostè està d'acord que la Generalitat destini diners propis a donar resposta a crisis humanitàries i emergències en altres països?

*Está Ud. de acuerdo que la Generalitat destine dinero propio a dar respuesta a crisis humanitarias y emergencias en otros países?*

SI	1	PASSEU A P39
No	2	
NS	98	
NC	99	

P38.a (HA CONTESTAT "SÍ" A LA P38.)

Tenint en compte la limitació de recursos, quin criteri creu que hauria de ser el més important per decidir on destinar l'ajut humanitari? (LLEGIU) (RESPOSTA SIMPLE)

*Teniendo en cuenta la limitación de recursos, ¿qué criterio cree que debería ser el más importante para decidir dónde destinar la ayuda humanitaria? (LEER) (RESPUESTA SIMPLE)*

Destinar-ho a zones amb les que ja havia un coneixement i cooperació prèvia a la crisi <i>Destinarlo a zonas con las que ya había un conocimiento y cooperación previa a la crisis</i>	1
Destinar-ho a les crisis amb més població afectada <i>Destinarlo a las crisis con más población afectada</i>	2
Repartir els recursos disponibles per abastar el major número de crisis possible <i>Repartir los recursos disponibles para abastecer el mayor números de crisis posible</i>	3
Prioritzar la prevenció i preparació per a les crisis <i>Priorizar la prevención y preparación para las crisis</i>	4
[NO LLEGIU] ALTRES <i>[NO LEER] OTROS</i>	5
NS	98
NC	99

P38.b. (HA CONTESTAT "SÍ" A LA P38.)

Com creu que hauria de fer arribar la Generalitat aquest ajut humanitari? (LLEGIU) (RESPOSTA SIMPLE)

*¿Cómo cree que debería hacer llegar la Generalitat esta ayuda humanitaria? (LEER) (RESPUESTA SIMPLE)*

Actuant directament amb les autoritats locals <i>Actuando directamente con las autoridades locales</i>	1
Mitjançant organismes multilaterals com Nacions Unides <i>Mediante organismos multilaterales como Naciones Unidas</i>	2
Mitjançant les ONGs especialitzades en ajut humanitari <i>Mediante las ONGs especializadas en ayuda humanitaria</i>	3
Mitjançant el govern espanyol <i>Mediante el gobierno español</i>	4
[NO LLEGIU] ALTRES <i>[NO LEER] OTROS</i>	5
NS	98
NC	99

**B.6. PERCEPCIÓ/ VALORACIÓ DE LA COHERÈNCIA EXTERNA.**

P39. Al marge de la política de cooperació al desenvolupament, creu que hi ha altres actuacions de la Generalitat que poden influir en el desenvolupament dels països empobrits?

*Al margen de la política de cooperación al desarrollo, ¿cree que hay otras actuaciones de la Generalitat que pueden influir en el desarrollo de los países pobres?*

SI	1	PASSEU A P40
No	2	
NS	98	
NC	99	

- P39.a. **(HA CONTESTAT “SÍ” A LA P39.)**  
 Quines? (NO SUGGERIU) (RESPOSTA MÚLTIPLE)  
*¿Cuáles? (NO SUGERIR) (RESPUESTA MÚLTIPLE)*  
 ALTRES (ESPECIFIQUEU): \_\_\_\_\_  
**OTROS (ESPECIFICAR:)** \_\_\_\_\_

NS	98
NC	99

- P39.b. **(HA CONTESTAT “SÍ” A LA P39.)**  
 Creu que la Generalitat hauria d'incorporar el desenvolupament dels països empobrits com un objectiu més d'aquestes actuacions?  
*¿Cree que la Generalitat debería incorporar el desarrollo de los países pobres como un objetivo más de estas actuaciones?*

SI	1
No	2
NS	98
NC	99

### B.7. PERCEPCIÓ DE L'AGÈNCIA CATALANA DE COOPERACIÓ DE LA GENERALITAT.

- P40. Sap el que és o ha sentit a parlar de l'Agència Catalana de Cooperació al Desenvolupament de la Generalitat? (LLEGIU) (RESPOSTA SIMPLE)  
*¿Sabe qué es o ha oído hablar de la Agencia Catalana de Cooperación al Desarrollo de la Generalitat? (LEER) (RESPUESTA SIMPLE)*

Sí, ha sentit a parlar i sap que és <i>Sí, ha oído hablar y sabe qué es</i>	1	PASSEU A P42
Ha sentit a parlar però no sap què és <i>Ha oído hablar pero no sabe qué es</i>	2	
No, és la primera vegada que sent a parlar <i>No, es la primera vez que ha oído hablar</i>	3	
NS	98	
NC	99	

- P40.a. **(HA CONTESTAT “SÍ, ha sentit parlar i sap que és” O “Ha sentit a parlar però no sap què és” A LA P40.)**  
 On o com n'ha sentit a parlar? (NO SUGGERIU) (RESPOSTA MÚLTIPLE)  
*¿Dónde o cómo ha oído hablar? (NO SUGERIR) (RESPUESTA MÚLTIPLE)*  
 ALTRES (ESPECIFIQUEU): \_\_\_\_\_  
**OTROS (ESPECIFICAR:)** \_\_\_\_\_

NS	98
NC	99

## C. SOBRE EDUCACIÓ PER AL DESENVOLUPAMENT.

### C.1. PERCEPCIÓ I VALORACIÓ GENERAL.

- P42. Sap què és o ha sentit a parlar de l'educació per al desenvolupament?(LLEGIU) (RESPOSTA SIMPLE)  
*¿Sabe qué es o ha oído hablar de la educación para el desarrollo?. (LEER) (RESPUESTA SIMPLE)*

Sí <i>Sí</i>	1
He sentit a parlar però no sé ben bé què és <i>He oído hablar pero no sé bien qué es</i>	2
No, és la primera vegada que sento a parlar <i>No, es la primera vez que oigo hablar de él</i>	3
NS	98
NC	99

**ENTREVISTADOR, LLEGIU:** Entenem per educació per al desenvolupament les accions que es realitzen als països desenvolupats per formar i sensibilitzar la població sobre les desigualtats en l'accés i distribució de la riquesa al mon. Té com objectiu no només que es prengui consciència sinó també difondre pràctiques i accions per la transformació d'aquestes desigualtats.

**ENTREVISTADOR, LEER:** *Entendemos por educación para el desarrollo las acciones que se realizan en los países desarrollados para formar y sensibilizar la población sobre las desigualdades en el acceso y distribución de la riqueza en el mundo. Tiene como objetivo no sólo que se tome conciencia sino también difundir prácticas y acciones para la transformación de estas desigualdades.*

P43. D'acord amb això, creu que la Generalitat ha d'impulsar l'educació per al desenvolupament?

*¿De acuerdo con esto, cree que la Generalitat tiene que impulsar la educación para el desarrollo?*

SI	1
NO	2
NS	98
NC	99

P44. Dels col·lectius o grups de població que li llegiré a continuació, a quin creu que s'haurien de dirigir prioritàriament les accions d'educació per al desenvolupament? I en segon lloc? (LLEGIU) (PREGUNTAR 1ER LLOC I 2ON LLOC) (RESPOSTA SIMPLE EN CADA CAS)

*¿De los colectivos o grupos de población que le leeré a continuación, a cuál cree que se deberían dirigir prioritariamente las acciones de educación para el desarrollo? ¿Y en segundo lugar? (LEER) (PREGUNTAR EN 1ER LUGAR Y 2º LUGAR) (RESPUESTA SIMPLE EN CADA CASO)*

	P44a. 1er lloc	P44b. 2on lloc
Infants <i>Niños</i>	1	1
Adolescents i joves <i>Adolescentes y jóvenes</i>	2	2
Mestres i educadors <i>Maestros y educadores</i>	3	3
Periodistes i mitjans de comunicació <i>Periodistas y medios de comunicación</i>	4	4
Tota la ciutadania sense diferenciar un públic concret <i>Toda las ciudadanía sin diferenciar un público concreto</i>	5	5
NS	98	98
NC	99	99

## C.2. PERCEPCIÓ I VALORACIÓ D'ALGUNES TEMÀTIQUES D'EDUCACIÓ PER AL DESENVOLUPAMENT:

P45. Coneix o ha sentit a parlar alguna vegada del comerç just? (LLEGIU) (RESPOSTA SIMPLE)

*¿Conoce o ha oído hablar en alguna ocasión del comercio justo? (LEER) (RESPUESTA SIMPLE)*

Sí, conec el que és <i>Sí, sé lo que es</i>	1	PASSEU A P.46
He sentit a parlar però no sé ben bé què és <i>He oído hablar pero no sé bien que es</i>	2	
No, és la primera vegada que sento a parlar <i>No, es la primera vez que lo oigo</i>	3	
NS	98	
NC	99	

P45.1 (HA CONTESTAT "Sí, conec el que és" A LA P.45)

Creu que pot ser un instrument per reduir la pobresa i les desigualtats al món?

*¿Cree que puede ser un instrumento para reducir la pobreza y las desigualdades en el mundo?*

SI	1
NO	2
NS	98
NC	99

P45.2 **(HA CONTESTAT “Sí, conec el que és” A LA P.45)**

Ha comprat o consumit alguna vegada productes de comerç just?

*¿Ha comprado o consumido alguna vez productos de comercio justo?*

SI	1
NO	2
NS	98
NC	99

P45.3 **(HA CONTESTAT “Sí, conec el que és” A LA P.45)**

Creu que la Generalitat ha de destinar diners a promoure el comerç just?

*¿Cree que la Generalitat tiene que destinar dinero para promover el comercio justo?*

SI	1
NO	2
NS	98
NC	99

P46. Està d'acord amb que l'administració pública introdueixi criteris ètics en fer les seves compres i contractacions (per assegurar condicions de treball en la producció, drets laborals, respecte al medi ambient, etc.)?

*¿Esta de acuerdo en que la administración pública introduzca criterios éticos cuando hace sus compras y contrataciones (para asegurar condiciones de trabajo en la producción, derechos laborales, respeto al medio ambiente, etc.)?*

SI	1	PASSAR A P.47
No	2	
NS	98	
NC	99	

P46.1 **(HA CONTESTAT “SI” A LA P.46)**

I si això suposés un encariment en alguna de les compres de l'administració, continuaria estant-hi d'acord?

*Y Si esto supusiera un encarecimiento en alguna de las compras de la administración, ¿seguiría estando de acuerdo?*

SI	1
NO	2
NS	98
NC	99

P47. Coneix o ha sentit a parlar alguna vegada de la banca ètica? (LLEGIU) (RESPOSTA SIMPLE)

*¿Conoce o ha oído hablar en alguna ocasión de la banca ética? (LEER) (RESPUESTA SIMPLE)*

Sí, conec el que és <i>Sí, sé lo que es</i>	1	PASSEU A P.48
He sentit a parlar però no sé ben bé què és <i>He oído hablar pero no sé bien que es</i>	2	
No, és la primera vegada que sento a parlar <i>No, es la primera vez que lo oigo</i>	3	
NS	98	
NC	99	

P47.1 **(HA CONTESTAT “Sí, conec el que és” A LA P.47)**

Creu que pot ser un instrument per reduir la pobresa i les desigualtats al món?

*¿Cree que puede ser un instrumento para reducir la pobreza y las desigualdades en el mundo?*

SI	1
NO	2
NS	98
NC	99

P47.2 **(HA CONTESTAT “Sí, conec el que és” A LA P.47)**

Ha contractat alguna vegada un producte de banca ètica o ha estat client d'una entitat de banca ètica?

*¿Ha contratado en alguna ocasión un producto de banca ética o ha sido cliente de una entidad de banca ética?*

SI	1
NO	2
NS	98
NC	99

P47.3 **(HA CONTESTAT “Sí, conec el que és” A LA P.47)**

Creu que la Generalitat ha de destinar diners a promoure la banca ètica?

*¿Cree que la Generalitat tiene que destinar dinero a promover la banca ética?*

SI	1
NO	2
NS	98
NC	99

P48. Coneix o ha sentit a parlar alguna vegada del problema del deute extern dels països empobrits? (LLEGIU) (RESPOSTA SIMPLE)

*¿Conoce o ha oído hablar en alguna ocasión del problema de la deuda externa de los países pobres? (LEER) (RESPUESTA SIMPLE)*

SI, conec el que és <i>Sí, sé lo que es</i>	1	PASSEU A P.49
He sentit a parlar però no sé ben bé què és <i>He oído hablar pero no sé bien que es</i>	2	
No, és la primera vegada que sento a parlar <i>No, es la primera vez que lo oigo</i>	3	
NS	98	
NC	99	

P48.1 **(HA CONTESTAT “Sí, conec el que és” A LA P.48)**

Creu que la condonació o el perdonar del deute d'aquests països contribuiria a reduir la pobresa i les desigualtats al món?

*¿Cree que la condonación o perdonar la deuda de estos países contribuiría a reducir la pobreza y las desigualdades en el mundo?*

SI	1
NO	2
NS	98
NC	99

P48.2 (HA CONTESTAT “Sí, conec el que és” A LA P.48)

Creu que la Generalitat hauria de dedicar recursos i esforços a aconseguir una condonació del deute extern dels països empobrits?

*¿Cree que la Generalitat debería dedicar recursos y esfuerzos para conseguir una condonación de la deuda externa de los países pobres?*

SI	1
NO	2
NS	98
NC	99

**C.3. PERCEPCIÓ/ VALORACIÓ DE LA INFORMACIÓ I SENSIBILITZACIÓ DE LA SOCIETAT CATALANA.**

P49. En la seva opinió, la societat catalana està prou conscienciada sobre tots aquests temes (pobresa, comerç just, desigualtats, relacions nord- sud...)?

*¿En su opinión, la sociedad catalana está suficientemente concienciada sobre todos estos temas (pobreza, comercio justo, desigualdades, relaciones norte-sur...)?*

SI	1
NO	2
NS	98
NC	99

P50. En relació amb fa 15 anys, vostè creu que la societat catalana... (LLEGIU) (RESPOSTA SIMPLE)

*En relación a hace 15 años, Ud. cree que la sociedad catalana... (LEER) (RESPUESTA SIMPLE)*

Està més sensibilitzada en relació a aquests temes <i>Está más sensibilizada en relación a estos temas</i>	1
Està menys sensibilitzada en relació a aquests temes <i>Está menos sensibilizada en relación a estos temas</i>	2
No ha variat el grau de sensibilització en relació a aquests temes <i>No ha variado el grado de sensibilización en relación a estos temas</i>	3
NS	98
NC	99

P51. Parlant de vostè mateix/a, com d'informat es considera de la realitat dels països empobrits? (LLEGIU) (RESPOSTA SIMPLE) (ENSENYEU CARTRÓ 1)

*Habando de Ud. mismo/a, ¿en qué medida se considera que está informado de la realidad de los países pobres? (LEER) (RESPUESTA SIMPLE) (MOSTRAR CARTÓN 1)*

Molt <i>Mucho</i>	1
Bastant <i>Bastante</i>	2
Poc <i>Poco</i>	3
Gens <i>Nada</i>	4
NS	98
NC	99

P52. Creu vostè que la imatge d'aquests països als mitjans de comunicació és molt, bastant, poc o gens fidel a la realitat? (LLEGIU) (RESPOSTA SIMPLE) (ENSENYEU CARTRÓ 1)

*¿Cree Ud. que la imagen de estos países en los medios de comunicación es mucho, bastante, poco o nada fiel a la realidad? (LEER) (RESPUESTA SIMPLE) (MOSTRAR CARTÓN 1)*

Molt <b>Mucho</b>	1
Bastant <b>Bastante</b>	2
Poc <b>Poco</b>	3
Gens <b>Nada</b>	4
NS	98
NC	99

P53. Creu vostè que la informació dels mitjans sobre les relacions nord-sud és molt, bastant, poc o gens fidel a la realitat? (LLEGIU) (RESPOSTA SIMPLE) (ENSENYEU CARTRÓ 1)

*¿Cree Ud. que la información de los medios sobre las relaciones norte-sur son mucho, bastante, poco o nada fieles a la realidad? (LEER) (RESPUESTA SIMPLE) (MOSTRAR CARTÓN 1)*

Molt <b>Mucho</b>	1
Bastant <b>Bastante</b>	2
Poc <b>Poco</b>	3
Gens <b>Nada</b>	4
NS	98
NC	99

P54. Creu vostè que els mitjans de comunicació haurien d'oferir més informació sobre aquests temes?

*¿Cree Ud. que los medios de comunicación deberían ofrecer más información sobre estos temas?*

SI <b>Si</b>	1	PASSEU A P.55
No <b>No</b>	2	
NS	98	
NC	99	

P54.1 (HA CONTESTAT "SI" A LA P54)

Quins dels següents mitjans creu que són més eficaços per donar a conèixer aquesta informació? (en primer lloc i en segon) (LLEGIU) (RESPOSTA SIMPLE EN CADA CAS)

*¿Cuáles de los siguientes medios cree que son más eficaces para dar a conocer esta información? (en primer lugar y en segundo) (LEER) (RESPUESTA SIMPLE EN CADA CASO)*

	P54.1a Primer lloc	P54.1b Segon lloc
Televisió <b>Televisión</b>	1	1
Radio <b>Radio</b>	2	2
Premsa escrita <b>Prensa escrita</b>	3	3
Internet <b>Internet</b>	4	4
Cinema <b>Cine</b>	5	5
Altres materials específics en suport paper (fulletons, tríptics, etc.) <b>Otros materiales específicos en soporte papel (folletos, trípticos, etc.)</b>	6	6
[NO LLEGIU] ALTRES <b>[NO LEER] OTROS</b>	7	7
NS	98	98
NC	99	99

**C.4. PERCEPCIÓ/ VALORACIÓ DE L'EDUCACIÓ PER AL DESENVOLUPAMENT A L'EDUCACIÓ FORMAL.**

- P55. D'acord amb la seva opinió, creu que les causes de la pobresa al món i les relacions nord-sud són temes que s'haurien de tractar a les escoles com a part de les assignatures obligatòries?

*¿En su opinión, cree que las causas de la pobreza en el mundo y las relaciones norte-sur son temas que se deberían tratar en las escuelas como parte de las asignaturas obligatorias?*

SI	1
No	2
NS	98
NC	99

- P56. Amb la informació que vostè disposa, creu que a les escoles aquests temes es tracten... (LLEGIU) (RESPOSTA SIMPLE)

*Con la información que Ud. dispone, ¿cree que en las escuelas estos tema se tratan...? (LEER) (RESPUESTA SIMPLE)*

Massa <i>Demasiado</i>	1
Suficientment <i>Suficientemente</i>	2
Poc, s'haurien de tractar més <i>Poco, deberían tratarse más</i>	3
NS	98
NC	99

- P57. En la seva opinió, quin dels següents missatges s'hauria d'emfatitzar a les escoles? (LLEGIU) (RESPOSTA SIMPLE)

*En su opinión, ¿cuál de los siguientes mensajes se debería enfatizar en las escuelas? (LEER) (RESPUESTA SIMPLE)*

Els països desenvolupats han d'ajudar al desenvolupament dels països empobrits <i>Los países desarrollados tienen que ayudar al desarrollo de los países pobres</i>	1
Els problemes dels països empobrits també són nostres perquè ens poden afectar <i>Los problemas de los países pobres también son nuestros por que nos pueden afectar</i>	2
Per reduir les desigualtats, els canvis s'han de fer també aquí i tots som responsables <i>Para reducir las desigualdades, los cambios también se tienen que hacer aquí y todos somos responsables</i>	3
NS	98
NC	99

**C.5. PERCEPCIÓ/ VALORACIÓ DE L'EDUCACIÓ PER AL DESENVOLUPAMENT A L'EDUCACIÓ NO- FORMAL.**

- P58. Ja fora de l'escola, d'acord amb la informació que vostè disposa i en el seu entorn, creu que es fan prou activitats de formació i informació a la ciutadania sobre aquests temes? (LLEGIU) (RESPOSTA SIMPLE)

*Ya fuera del colegio, con la información que Ud. dispone y en su entorno, ¿cree que se hacen suficientes actividades de formación e información a la ciudadanía sobre estos temas? (LEER) (RESPUESTA SIMPLE)*

Sí, es fan suficients <i>Sí, se hacen suficientes</i>	1
Es fan, però no suficients <i>Se hacen, pero no suficientes</i>	2
No, no se'n fan <i>No, no se hacen</i>	3
NS	98
NC	99



P59. Vostè rep informació sobre activitats de formació i informació d'aquests temes?

*¿Recibe Ud. información sobre actividades de formación e información sobre estos temas?*

SI	1	
No	2	PASSEU A P59.2
NS	98	PASSEU A P60
NC	99	

P59.1 (HA CONTESTAT "SI" A LA P.59)

Per quin mitjà? (NO SUGGERIU) (POSSIBLE RESPONSTA MÚLTIPLE)

*¿Qué formato considera Ud. más adecuado para dar a conocer esta información? (NO SUGERIR) (POSIBLE RESPUESTA MÚLTIPLE)*

TV <i>TV</i>	1
RADIO <i>RADIO</i>	2
PREMSA ESCRITA <i>PRENSA ESCRITA</i>	3
PUBLICITAT EN PAPER <i>PUBLICIDAD EN PAPEL</i>	4
AMICS I FAMILIARS <i>AMIGOS Y FAMILIARES</i>	5
ASSOCIACIONS A LES QUE PERTANY <i>ASOCIACIONES A LAS QUE PERTENECE</i>	6
ALTRES (ESPECIFIQUEU): <i>OTROS (ESPECIFICAR:)</i>	7
NS	98
NC	99

P59.2 (HA CONTESTAT NO O NS/NC A LA P.59)

Voldria rebre informació sobre activitats d'aquests tipus?

*¿Le gustaría recibir información sobre actividades de este tipo?*

SI	1
NO	2
NS	98
NC	99

#### **C.6. PERCEPCIÓ/ VALORACIÓ DE LES POSSIBILITAT D'ACTUACIÓ I GRAU DE MOBILITZACIÓ I PARTICIPACIÓ**

P60. Vostè com a ciutadà/na, creu que pot fer alguna cosa per reduir la pobresa i les desigualtats al món?

*¿Ud. como ciudadano/a cree que puede hacer algo para reducir la pobreza y las desigualdades en el mundo?*

SI	1
NO	2
NS	98
NC	99

P61. Ha realitzat alguna vegada alguna d'aquestes accions pensant en contribuir a reduir la pobresa o les desigualtats al món? (PREGUNTEU PER CADASCUNA I ANOTEU)

*¿Ha realizado alguna vez alguna de las siguientes acciones pensando en contribuir a reducir la pobreza o las desigualdades en el mundo? (PREGUNTAR POR CADA UNA I ANOTAR)*

	SI	NO	NS	NC
P61a Fer una donació puntual a ONGs o altres organismes de cooperació. <b>P61a Hacer una donación puntual a una ONG o a otros organismos de cooperación</b>	1	2	98	99
P61b Inscriure's com a membre d'una ONG <b>P61b Inscribirse como miembro de un a ONG</b>	1	2	98	99
P61c Comprar productes comerç just <b>P61c Comprar productos de comercio justo</b>	1	2	98	99
P61d Col·laborar com a voluntari a una ONG o altre organisme no lucratiu <b>P61d Colaborar como voluntario/a en una ONG o en otro organismo no lucrativo</b>	1	2	98	99
P61e Participar com a cooperant en una acció de cooperació a un país empobrit. <b>P61e Participar como cooperante en una acción de cooperación en un país pobre</b>	1	2	98	99
P61f Participar a actes de pressió i/o incidència (manifestacions, concentracions...) <b>P61f Participar en actos de presión y/o incidencia (manifestaciones, concentraciones...)</b>	1	2	98	99
P61g Fer un viatge solidari a un país empobrit <b>P61g Hacer un viaje solidario a un país pobre</b>	1	2	98	99
P61h Signar manifestos o inscriure's en campanyes via Internet <b>P61h Firmar manifiestos o inscribirse en campañas vía Internet</b>	1	2	98	99
P61i Altres (especifiqueu:) <b>P61i Otros (especificar:)</b>				

P62. Quina d'aquestes opcions individuals creu que pot ser més eficaç per generar desenvolupament als països empobrits? (LLEGIU) (RESPOSTA SIMPLE)

*¿Cuál de las siguientes opciones individuales cree que puede ser más eficaz para generar desarrollo en los países pobres?(LEER) (RESPUESTA SIMPLE)*

Consumir responsablement <b>Consumir responsablemente</b>	1
Participar en mobilitzacions socials <b>Participar en movilizaciones sociales</b>	2
Donar diners regularment a la cooperació <b>Dar dinero regularmente a la cooperación</b>	3
Altres (especifiqueu:) <b>Otros (especificar:)</b>	4
NS	98
NC	99

P63. Vostè com a ciutadà, creu que pot incidir en els espais de presa de decisions per canviar aquesta realitat?

*¿Ud. como ciudadano, cree que puede incidir en los espacios de toma de decisiones para cambiar esta realidad?*

SI	1
NO	2
NS	98
NC	99

## D. PERCEPCIONS I VALORACIONS SOBRE ELS ACTORS DE LA COOPERACIÓ CATALANA.

### D.1. PERCEPCIÓ I VALORACIÓ GENERAL.

P64. D'acord amb la informació que vostè disposa, quin tipus d'organitzacions, institucions o agents coneix que facin cooperació al desenvolupament des de Catalunya? (**Intentar aconseguir al menys 3 respostes**) (NO SUGGERIU) (RESPOSTA MÚLTIPLE)

*De acuerdo con la información que Ud. dispone, ¿qué tipo de organizaciones, instituciones o agentes conoce que hagan cooperación al desarrollo desde Cataluña? (Intentar conseguir al menos 3 respuestas) (NO SUGERIR) (RESPUESTA MÚLTIPLE)*

ALTRES (ESPECIFIQUEU):

**OTROS (ESPECIFICAR:)** \_\_\_\_\_

NS	98
NC	99

PASSEU A P65

P64.a (**HA DONAT MÍNIM UNA RESPOSTA A P64**)

A vostè li sembla que el número d'organitzacions que fan cooperació des de Catalunya és: (LLEGIU) (RESPOSTA SIMPLE)

*¿A usted le parece que el número de organizaciones que hacen cooperación desde Cataluña es: (LEER) (RESPUESTA SIMPLE)*

Massa <b>Demasiado</b>	1
El que ha de ser <b>El que debe ser</b>	2
Poc <b>Poco</b>	3
NS	98
NC	99

P65. Quin dels següents agents de la cooperació catalana creu que gestiona més recursos dirigits als països empobrits? (LLEGIU) (RESPOSTA SIMPLE)

*¿Cuál de los siguientes agentes de la cooperación catalana cree que gestiona más recursos dirigidos a los países pobres? (LEER) (RESPUESTA SIMPLE)*

La Generalitat <b>La Generalitat</b>	1
Els Ajuntaments <b>Los ayuntamientos</b>	2
Les ONGs <b>Les ONGs</b>	3
Els sindicats <b>Los sindicatos</b>	4
Les organitzacions empresarials <b>Las organizaciones empresariales</b>	5
Universitats <b>Universidades</b>	6
[NO LLEGIU] ALTRES <b>[NO LEER] OTROS</b>	7
NS	98
NC	99

- P66. I d'aquests, quin creu que ho fa de manera més transparent? (LLEGIU) (RESPOSTA SIMPLE)  
*Y de éstos, ¿cuál cree que lo hace de forma más transparente? (LEER) (RESPUESTA SIMPLE)*

La Generalitat <i>La Generalitat</i>	1
Els Ajuntaments <i>Los ayuntamientos</i>	2
Les ONGs <i>Les ONGs</i>	3
Els sindicats <i>Los sindicatos</i>	4
Les organitzacions empresarials <i>Las organizaciones empresariales</i>	5
Universitats <i>Universidades</i>	6
NS	98
NC	99

- P67. Com vostè sap, els recursos públics dirigits a la cooperació provenen de diferents tributs recaptats entre els ciutadans. Quina administració pensa que gestiona més recursos recaptats dels ciutadans a Catalunya? (LLEGIU) (RESPOSTA SIMPLE)

*Como usted sabe, los recursos públicos dirigidos a la cooperación provienen de diferentes tributos recaudados entre los ciudadanos. ¿Qué administración piensa que gestiona más recursos recaudados de los ciudadanos en Cataluña? (LEER) (RESPUESTA SIMPLE)*

Estatat <i>Estatat</i>	1
Autonòmica <i>Autonómica</i>	2
Local <i>Local</i>	3
NS	98
NC	99

#### D.2. PERCEPCIÓ/ VALORACIÓ DE LA COORDINACIÓ ENTRE ACTORS.

- P68. En la seva opinió, els diferents actors que fan cooperació a Catalunya es coordinen? (LLEGIU) (RESPOSTA SIMPLE) (ENSENYEU CARTRÓ 1)

*¿En su opinión, los diferentes actores que hacen cooperación en Cataluña se coordinan? (LEER) (RESPUESTA SIMPLE) (MOSTRAR CARTÓN 1)*

Molt <i>Mucho</i>	1
Bastant <i>Bastante</i>	2
Poc <i>Poco</i>	3
Gens <i>Nada</i>	4
NS	98
NC	99

### D.3.LA COOPERACIÓ DELS ENS LOCALS.

P69. Sap si el seu ajuntament dedica una part del pressupost a cooperació al desenvolupament? (LLEGIU) (RESPOSTA SIMPLE)

*¿Sabe si su ayuntamiento dedica una parte del presupuesto a lo cooperación al desarrollo? (LEER) (RESPUESTA SIMPLE)*

Sap que <b>sí</b> que ho fa <i>Sabe que <b>sí</b> lo hace</i>	1
Sap que <b>no</b> ho fa <i>Sabe que <b>no</b> lo hace</i>	2
No ho sap <i>No lo sabe</i>	3
NC	99

P70. Està d'acord que els ajuntaments dediquin una part del seu pressupost a cooperació al desenvolupament?

*Está de acuerdo en que los ayuntamientos dediquen una parte de su presupuesto a cooperación al desarrollo?*

SI	1	PASSEU A P71
NO	2	
NS	98	
NC	99	

P70a. **(HA CONTESTAT "SI" A LA P70)**

Per què? Indiqui la resposta que li sembli més rellevant. (LLEGIU) (RESPOSTA SIMPLE)

*¿Por qué? Indique la respuesta que le parezca más relevante (LEER) (RESPUESTA SIMPLE)*

Perquè es una cooperació més directa i propera <i>Porque es una cooperación más directa y cercana</i>	1
Poden aportar la seva experiència en molts temes <i>Pueden aportar su experiencia en muchos temas</i>	2
Quants més recursos i agents participin en la cooperació millor <i>Cuanto más recursos y agentes participen en la cooperación mejor</i>	3
[NO LLEGIU] ALTRES <i>[NO LEER] OTROS</i>	4
NS	98
NC	99

P71. **(HA CONTESTAT "Sap que sí que ho fa" (CODI 1) A LA P69)**

En una escala de 0 a 10 com valora la cooperació que es fa des de l'ajuntament? (ENSENYEU CARTRÓ 3)

*¿En una escala de 0 a 10 cómo valora la cooperación que se hace desde el ayuntamiento? (MOSTRAR CARTÓN 3)*

Insuficient/ <i>Insuficiente</i>	1	2	3	4	5	6	7	8	9	Excel·lent / <i>Excelente</i>	NS	NC
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	98	99

### D.4. LA COOPERACIÓ DE LES ONGS.

P72. És vostè soci d'alguna ONG que faci cooperació al desenvolupament?

*¿Es usted socio de alguna ONG que haga cooperación al desarrollo?*

SI	1
NO	2
NC	99

- P74. Està d'acord que les ONGs facin cooperació al desenvolupament?  
*¿Está de acuerdo en que las ONGs hagan cooperación al desarrollo?*

SI	1	PASSEU A P75
NO	2	
NS	98	
NC	99	

- P74.1 (HA CONTESTAT "SI" A LA P74)

Per què? Indiqui la resposta que li sembli més rellevant. (LLEGIU) (RESPOSTA SIMPLE)

*¿Por qué? Indique la respuesta que le parezca más relevante. (LEER) (RESPUESTA SIMPLE)*

Responen només a un principi de solidaritat, sense altres interessos <i>Responden sólo a un principio de solidaridad, sin otros intereses</i>	1
Estan més properes als beneficiaris de la cooperació <i>Están más cercanos a los beneficiarios de la cooperación</i>	2
Quants més recursos i agents participin en la cooperació millor <i>Cuanto más recursos y agentes participen en la cooperación mejor</i>	3
[NO LLEGIU] ALTRES <i>[NO LEER] OTROS</i>	4
NS	98
NC	99

- P75. De les següents tasques que realitzen les ONGs, quina creu que és la més important? (LLEGIU) (RESPOSTA SIMPLE)

*De las siguientes tareas que realizan la ONGs, cual cree que es la más importante? (LEER) (RESPUESTA SIMPLE)*

Recolzar projectes a països empobrits <i>Apoyar proyectos a países pobres</i>	1
Fer campanyes de sensibilització i formació a Catalunya sobre la situació d'aquests països <i>Hacer campañas de sensibilización y formación en Cataluña sobre la situación de estos países</i>	2
Fer tasques d'investigació i publicació d'informes sobre la situació del desenvolupament <i>Hacer tareas de investigación y publicación de informes sobre la situación del desarrollo</i>	3
Pressionar als poders econòmics i polítics per eradicar la pobresa i les desigualtats al món <i>Presionar a los poderes económicos y políticos para erradicar la pobreza y las desigualdades en el mundo</i>	4
Donar a conèixer models de desenvolupament alternatius a d'actual <i>Dar a conocer modelos de desarrollo alternativos a los actuales</i>	5
NS	98
NC	99

- P76. En una escala de 0 a 10, com valora la tasca que realitzen les ONGs en cooperació al desenvolupament a països empobrits? (ENSENYESU CARTRÓ 3)

*En una escala de 0 a 10, ¿cómo valora la tarea que realizan las ONGs en cooperación al desarrollo a los países pobres? (MOSTRAR CARTÓN 3)*

Insuficient/ <i>Insuficiente</i>											Excel·lent / <i>Excelente</i>	NS	NC
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	98	99	

- P77. En una escala de 0 a 10, com valora la tasca que realitzen les ONGs en sensibilitzar i formar la població catalana sobre les causes de la pobresa i les desigualtats. (ENSENYESU CARTRÓ 3)

*En una escala de 0 a 10, ¿cómo valora la tarea que realizan las ONGs sensibilizar y formar la población catalana sobre las causas de la pobreza y las desigualdades? (MOSTRAR CARTÓN 3)*

Insuficient/ <i>Insuficiente</i>											Excel·lent / <i>Excelente</i>	NS	NC
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	98	99	

- P78. Quines creu que haurien de ser les principals fonts de finançament de les ONG? (en primer lloc i en segon) (LLEGIU) (RESPOSTA SIMPLE EN CADA CAS)  
*¿Cuáles cree que tendrían que ser las principales fuentes de financiación de las ONG? (en primer lugar y en segundo) (LEER) (RESPUESTA SIMPLE EN CADA CASO)*

	P78a. 1er lloc	P78b. 2on lloc
Quotes de socis <i>Cuotas de los socios</i>	1	1
Venda de productes i campanyes de recaptació <i>Venta de productos y campañas de recaudación</i>	2	2
Subvencions de l'administració <i>Subvenciones de la administración</i>	3	3
Aportacions de les empreses <i>Aportaciones de las empresas</i>	4	4
[NO LLEGIU] ALTRES <i>[NO LEER] OTROS</i>	5	5
NS	98	98
NC	99	99

#### **D.5.LA COOPERACIÓ DE LES UNIVERSITATS.**

- P79. Ha sentit a parlar de la cooperació al desenvolupament que es fa des de les universitats catalanes? (LLEGIU) (RESPOSTA SIMPLE)  
*¿Ha oído hablar de la cooperación al desarrollo que se hace desde las universidades catalanas? (LEER) (RESPUESTA SIMPLE)*

Sí, coneix diferents iniciatives <i>Sí, conoce diferentes iniciativas</i>	1	PASSEU A P80
Ha sentit a parlar <i>Ha oído hablar</i>	2	
No, és la primera vegada que sent a parlar <i>No, es la primera vez que oye hablar</i>	3	
NS	98	
NC	99	

- P79.1 (HA CONTESTAT "Sí, coneix diferents iniciatives" O "Ha sentit a parlar" A LA P79.)

En una escala de 0 a 10, com valora la tasca que realitzen les universitats en sensibilitzar i formar la població catalana sobre les causes de la pobresa i les desigualtat. (ENSENYEU CARTRÓ 3)

*En una escala de 0 a 10, ¿cómo valora la tarea que realizan las universidades en sensibilizar y formar la población catalana sobre las causas de la pobreza y las desigualdades? (MOSTRAR CARTÓN 3)*

Insuficient/ <i>Insuficiente</i>	1	2	3	4	5	6	7	8	9	Excel·lent / <i>Excelente</i>	NS	NC
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	98	99

- P79.2 (HA CONTESTAT "Sí, coneix diferents iniciatives" O "Ha sentit a parlar" A LA P79.)

En una escala de 0 a 10, com valora la tasca que realitzen les universitats en cooperació al desenvolupament a països empobrits? (ENSENYEU CARTRÓ 3)

*En una escala de 0 a 10, ¿cómo valora la tarea que realizan las universidades en cooperación al desarrollo a los países pobres? (MOSTRAR CARTÓN 3)*

Insuficient/ <i>Insuficiente</i>	1	2	3	4	5	6	7	8	9	Excel·lent / <i>Excelente</i>	NS	NC
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	98	99

P79.3 (HA CONTESTAT “Sí, coneix diferents iniciatives” O “Ha sentit a parlar” A LA P79.)

Està d'acord que les universitats recolzin accions d'aquest tipus?

*¿Está de acuerdo que las universidades apoyen acciones de este tipo?*

SI	1	PASSEU A P80
NO	2	
NS	98	
NC	99	

P79.3.1 (HA CONTESTAT “SÍ” A LA P79.3)

Per què? Indiqui la resposta que li sembli més rellevant. (LLEGIU) (RESPOSTA SIMPLE)

*¿Por qué? Indique la respuesta que le parezca más relevante. (LEER) (RESPUESTA SIMPLE)*

Serán más eficaces en cooperar con las universidades de los países empobrecidos <i>Serán más eficaces en cooperar con las universidades de los países pobres</i>	1
Poden aportar la seva experiència en molts temes <i>Pueden aportar su experiencia en muchos temas</i>	2
Quants més recursos i agents participin en la cooperació millor <i>Cuanto más recursos y agentes participen en la cooperación mejor</i>	3
Altres <i>Otros</i>	4
NS	98
NC	99

#### D.6.LA COOPERACIÓ DELS SINDICATS.

P80. És membre d'algun sindicat?

*¿Es miembro de algún sindicato?*

SI	1
NO	2
NC	99

P81. Coneix o ha sentit a parlar de la cooperació al desenvolupament que es fa des dels sindicats de Catalunya?  
(LLEGIU) (RESPOSTA SIMPLE)

*¿Conoce o ha oído hablar de la cooperación al desarrollo que se hace desde los sindicatos de Cataluña?  
(LEER) (RESPUESTA SIMPLE)*

Sí, coneix diferents iniciatives <i>Sí, conoce diferentes iniciativas</i>	1	PASSEU A P82
Ha sentit ha parlar <i>Ha oído hablar</i>	2	
No, és la primera vegada que sent a parlar <i>No, es la primera vez que oye hablar</i>	3	
NS	98	
NC	99	

P81.1 (HA CONTESTAT “Sí, coneix diferents iniciatives” O “Ha sentit ha parlar” A LA P81)

En una escala de 0 al 10, com valora la tasca que realitzen els sindicats en cooperació al desenvolupament a països empobrits? (ENSENYEU CARTRÓ 3)

*En una escala de 0 a 10, ¿cómo valora la tarea que realizan los sindicatos en cooperación al desarrollo en países pobres? (MOSTRAR CARTÓN 3)*

Insuficient/ <i>Insuficiente</i> 0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	Excel·lent / <i>Excelente</i> 10	NS	NC
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	98	99



P81.2 (HA CONTESTAT “Sí, coneix diferents iniciatives” O “Ha sentit ha parlar” A LA P81)

Està d'acord que els sindicats realitzin accions d'aquest tipus?

*¿Está de acuerdo en que los sindicatos realicen acciones de este tipo?*

SI	1	PASSEU A P82
NO	2	
NS	98	
NC	99	

P81.2.1 (HA CONTESTAT “SÍ” A LA P81.2)

Per què? Indiqui la resposta que li sembli més rellevant. (LLEGIU) (RESPOSTA SIMPLE)

*¿Por qué? Indique la respuesta que le parezca más relevante. (LEER) (RESPUESTA SIMPLE)*

Serán más eficaces en cooperar amb els sindicats dels països empobrits <i>Serán más eficaces en cooperar con los sindicatos de los países pobres</i>	1
Poden aportar la seva experiència en molts temes <i>Pueden aportar su experiencia en muchos temas</i>	2
Quants més recursos i agents participin en la cooperació millor <i>Cuanto más recursos y agentes participen en la cooperación mejor</i>	3
NS	98
NC	99

**D.7. LA COOPERACIÓ DE LES EMPRESES**

P82. L'empresa on vostè treballa dona algun tipus de suport a iniciatives de cooperació al desenvolupament?

*¿La empresa donde usted trabaja da algún tipo de ayuda a iniciativas de cooperación al desarrollo?*

SI	1
NO	2
NO TREBALLA	3
NS	98
NC	99

P83. Coneix o ha sentit a parlar d'alguna empresa o iniciativa empresarial de cooperació al desenvolupament?

(LLEGIU) (RESPOSTA SIMPLE)

*¿Conoce o ha oído hablar de alguna empresa o iniciativa empresarial de cooperación al desarrollo? (LEER) (RESPUESTA SIMPLE)*

Sí, coneix diferents iniciatives <i>Sí, conoce diferentes iniciativas</i>	1	PASSEU A P84
Ha sentit a parlar <i>Ha oído hablar</i>	2	
No, és la primera vegada que sent a parlar <i>No, es la primera vez que oye hablar</i>	3	
NS	98	
NC	99	

P83.1 (HA CONTESTAT “Sí, coneix diferents iniciatives” o “Ha sentit a parlar” A LA P83)

En una escala de 0 al 10, com valora la tasca que realitzen les empreses en cooperació al desenvolupament a països empobrits? (ENSENYEU CARTRO 3)

*En una escala de 0 a 10, ¿cómo valora la tarea que realizan las empresas en cooperación al desarrollo a los países pobres? (MOSTRAR CARTÓN 3)*

Insuficient/ <i>Insuficiente</i>	1	2	3	4	5	6	7	8	9	Excel·lent / <i>Excelente</i>	NS	NC
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	98	99

P83.2. **(HA CONTESTAT “Sí, coneix diferents iniciatives” o “Ha sentit a parlar” A LA P83)**

Està d'acord que les empreses catalanes realitzin accions d'aquest tipus.

*¿Está de acuerdo en que las empresas catalanas realicen acciones de este tipo?*

SI	1	PASSEU A P84
NO	2	
NS	98	
NC	99	

P83.2.1 **(HA CONTESTAT “SÍ” A LA P83.2)**

Per què? Indiqui la resposta que li sembli més rellevant. (LLEGIU) (RESPOSTA SIMPLE)

*¿Por qué? Indique la respuesta que le parezca más relevante. (LEER) (RESPUESTA SIMPLE)*

Serán más eficaces en cooperar amb el teixit empresarial dels països empobrits <i>Serán más eficaces en cooperar con el tejido empresarial de los países pobres</i>	1
Poden aportar la seva experiència en molts temes <i>Pueden aportar su experiencia en muchos temas</i>	2
Quants més recursos i agents participin en la cooperació millor <i>Cuanto más recursos y agentes participen en la cooperación mejor</i>	3
[NO LLEGIU] ALTRES <i>[NO LEER] OTROS</i>	4
NS	98
NC	99

**E. COMUNICACIÓ DE LA COOPERACIÓ CATALANA.**

P84. Vostè estaria interessat/da en rebre més informació sobre la cooperació al desenvolupament que es promou o recolza des de la Generalitat? (LLEGIU) (RESPOSTA SIMPLE)

*Usted estaría interesado/a en recibir más información sobre la cooperación al desarrollo que se promueve o apoya desde la Generalitat? (LEER) (RESPUESTA SIMPLE)*

No, si l'interessa ja cercarà la informació <i>No, si le interesa ya buscará información</i>	1
Sí, voldria rebre informació sobre el que es fa sense haver de buscar-la. <i>Sí, querría recibir información sobre lo que se hace sin tener que buscarla</i>	2
NS	98
NC	99

P85. Coneix o ha sentit a parlar de la festa de la cooperació catalana? (LLEGIU) (RESPOSTA SIMPLE)

*¿Conoce o ha oído hablar de la fiesta de la cooperación catalana? (LEER) (RESPUESTA SIMPLE)*

Sí, n'ha sentit a parlar i sap que és <i>Sí, ha oído hablar y sabe que es</i>	1
N'ha sentit a parlar però no sap què és. <i>Ha oído hablar pero no sabe que es</i>	2
No, és la primera vegada que en sent a parlar <i>No es la primera vez que oye hablar</i>	3
NS	98
NC	99

**ENTREVISTADOR, LLEGIU:** La festa de la cooperació és una jornada que organitza la Generalitat a un espai públic (fins ara a Barcelona) per donar a conèixer l'ús dels recursos públics destinats a cooperació amb altres països i apropar la realitat d'aquests països al públic català. Al llarg del dia es combinen activitats culturals, lúdiques, exposicions i xerrades dirigides a públics de totes les edats)

**ENTREVISTADOR, LEER:** *La fiesta de la cooperación catalana es una jornada que organiza la Generalitat en un espacio público (hasta ahora Barcelona) para dar a conocer el uso de los recursos públicos destinados a la cooperación con otros países y acercar la realidad de estos países al público catalán. A lo largo del día se combinan actividades culturales, lúdicas, exposiciones y coloquios dirigidos a públicos de todas las edades)*

P86. Creu que participarà en una propera edició? (LLEGIU) (RESPOSTA SIMPLE)

*¿Cree que participará en una próxima edición? (LEER) (RESPUESTA SIMPLE)*

Sí, hi voldria participar <b>Sí, me gustaría participar</b>	1
M'agradaria participar-hi però no crec que pugui <b>Me gustaría participar pero no creo que pueda</b>	2
Potser sí, però no ho crec <b>Puede que sí, pero no lo creo</b>	3
No hi participaré <b>No participaré</b>	4
NS	98
NC	99

#### DADES DE CLASSIFICACIÓ

C.1 Quan es parla de política, normalment s'utilitzen les expressions esquerra i dreta. Si vostè s'hagués de situar en una escala de l'1 al 10, on 1 és extrema esquerra i 10 és extrema dreta, en quin punt se situaria vostè? (ENSENYEU CARTRO 4)

*Quando se habla de política, normalmente se utilizan las expresiones izquierda y derecha. Si usted se tuviera que situar en una escala del 1 al 10, en la que 1 es extrema izquierda y 10 es extrema derecha, ¿en que punto se situaría usted? (MOSTRAR CARTÓN 4)*

Extrema esquerra/ <i>Extrema izquierda</i>	2	3	4	5	6	7	8	9	Extrema dreta / <i>Extrema derecha</i>	NS	NC
1									10		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	98	99

C.2 Com vostè sap, votar és un dret que tenim tots (com el de reunir-se o de manifestar-se) i ningú està obligat a votar si no pot o no vol fer-ho.

En concret, quina de les següents frases descriu millor la seva situació en les passades eleccions de novembre de 2006 al Parlament de Catalunya? (LLEGIU) (RESPOSTA SIMPLE)

*Como Ud. Sabe, votar es un derecho que tenemos todos (como el de reunirse o manifestarse) y ninguno está obligado a votar si no puede o no quiere hacerlo.*

*En concreto, cuál de las siguientes frases describe mejor su situación en las anteriores elecciones de noviembre de 2006 al Parlamento de Cataluña? (LEER) (RESPUESTA SIMPLE)*

No vaig poder votar <b>No pude votar</b>	1	PASSEU A C4
No vaig votar <b>No voté</b>	2	
Vaig pensar en anar a votar però no ho vaig fer <b>Pensé en ir a votar pero no lo hice</b>	3	
Habitualment voto però aquesta vegada no <b>Habitualmente voto pero esta vez no</b>	4	
Estic segur que vaig votar <b>Estoy seguro que voté</b>	5	PASSEU A C4
NS	98	
NC	99	

- C.3 Digui'm, sí us plau, a quin partit o coalició va votar en les darreres eleccions autonòmiques al Parlament de Catalunya de novembre de 2006. (NO LLEGIU)  
**Dígame, por favor, a que partido o coalición votó en las últimas elecciones autonómicas al Parlamento de Cataluña de noviembre de 2006. (NO LEER)**

PPC <b>PPC</b>	1
CIU <b>CIU</b>	2
ERC <b>ERC</b>	3
PSC <b>PSC</b>	4
ICV-EUIA <b>ICV-EUIA</b>	5
C'S <b>C'S</b>	6
NUL <b>NULO</b>	93
EN BLANC <b>EN BLANCO</b>	94
NO VA VOTAR <b>NO VOTÓ</b>	96
NO VA PODER VOTAR <b>NO PUDO VOTAR</b>	97
NO HO RECORDA <b>NO LO RECUERDA</b>	98
NO CONTESTA	99
ALTRES (ESPECIFIQUEU): _____ <b>OTROS (ESPECIFICAR): _____</b>	

- C.4 Amb quina de les frases següents se sent més identificat? Se sent... (LLEGIU)  
**Con cual de las frases siguientes se siente más identificado? Se siente... (LEER)**

Només espanyol/a <b>Sólo español/a</b>	1
Més espanyol/a que català/na <b>Más español/a que catalán/a</b>	2
Tan espanyol/a com català/na <b>Tan español/a como catalán/a</b>	3
Més català/na que espanyol/a <b>Más catalán/a que español/a</b>	4
Només català/na <b>Sólo catalán/a</b>	5
NS	98
NC	99

- C.5 Digui'm, si us plau, quina llengua parla habitualment... (LLEGIU) (RESPOSTA SIMPLE)  
**Dígame, por favor, que lengua habla habitualmente... (LEER) (RESPUESTA SIMPLE)**

	Català / <b>Catalán</b>	Castellà / <b>Castellano</b>	Totes dues / <b>Las dos</b>	(NO LLEGIU) ALTRES SITUACIONES / <b>(NO LEER)</b> OTRAS SITUACIONES	No procedeix / <b>No procede</b>	NC
C.5a ...a casa <b>C.5a ...en casa</b>	1	2	3	80	97	99
C.5b ...a la feina <b>C.5b ...en el trabajo</b>	1	2	3	80	97	99
C.5c ...amb els amics <b>C.5c ...con los amigos</b>	1	2	3	80	97	99

C.6 Digui'm, si us plau, on va néixer vostè?

*¿Dígame, por favor, donde nació Ud.?*

Catalunya <b>Cataluña</b>	1	→ PASSEU A C.7
Altres comunitats autònomes d'Espanya <b>Otras comunidades autónomas de España</b>	2	→ PASSEU A C6.1
Resta del món <b>Resto del mundo</b>	3	→ PASSEU A C6.2
NO HO SAP <b>NO SABE</b>	98	→ PASSEU A C.7
NO CONTESTA <b>NO CONTESTA</b>	99	

C6.1 (VA NEIXER A ALTRE CC.AA: C6(2))

Digui'm, si us plau, on va néixer vostè?

*Dígame, por favor, dónde nació usted?*

Andalusia <b>Andalucía</b>	1	Castella-La Manxa <b>Castilla-La Mancha</b>	8	Navarra <b>Navarra</b>	15
Aragó <b>Aragón</b>	2	Comunitat Valenciana <b>Comunidad Valenciana</b>	9	País Basc <b>País Vasco</b>	16
Astúries <b>Asturias</b>	3	Extremadura <b>Extremadura</b>	10	Ceuta <b>Ceuta</b>	17
Balears <b>Baleares</b>	4	Galícia <b>Galicia</b>	11	Melilla <b>Melilla</b>	18
Canàries <b>Canarias</b>	5	La Rioja <b>La Rioja</b>	12	NO HO SAP <b>NO SABE</b>	98
Cantàbria <b>Cantabria</b>	6	Madrid <b>Madrid</b>	13	NO CONTESTA <b>NO CONTESTA</b>	99
Castella-Lleó <b>Castilla-León</b>	7	Múrcia <b>Murcia</b>	14		

C6.2 (SI HA NASCUT FORA DE CATALUNYA: C6(2|3))

... i quin any va arribar a Catalunya per primera vegada (per quedar-se)?

*¿...y en que año llegó a Cataluña por primera vez (para quedarse)?*

Any d'arribada

**Año de llegada**

NS	1
NC	2

C.7 Em podria dir el lloc de naixement del seu pare?

*¿Me podría decir el lugar de nacimiento de su padre?*

Catalunya <b>Cataluña</b>	1	→ PASSEU A C.8
Altres comunitats autònomes d'Espanya <b>Otras comunidades autónomas de España</b>	2	
Resta del món <b>Resto del mundo</b>	3	
NO HO SAP <b>NO SABE</b>	98	→ PASSEU A C.8
NO CONTESTA <b>NO CONTESTA</b>	99	

C7.1 (VA NEIXER A ALTRE CC.AA: C7(2))

Digui'm, si us plau, on va néixer el seu pare?

*Dígame, por favor, dónde nació su padre?*

Andalusia <b>Andalucía</b>	1
Aragó <b>Aragón</b>	2
Astúries <b>Asturias</b>	3
Balears <b>Baleares</b>	4
Canàries <b>Canarias</b>	5
Cantàbria <b>Cantabria</b>	6
Castella-Lleó <b>Castilla-León</b>	7

Castella-La Manxa <b>Castilla-La Mancha</b>	8
Comunitat Valenciana <b>Comunidad Valenciana</b>	9
Extremadura <b>Extremadura</b>	10
Galícia <b>Galicia</b>	11
La Rioja <b>La Rioja</b>	12
Madrid <b>Madrid</b>	13
Múrcia <b>Murcia</b>	14

Navarra <b>Navarra</b>	15
País Basc <b>País Vasco</b>	16
Ceuta <b>Ceuta</b>	17
Melilla <b>Melilla</b>	18
NO HO SAP <b>NO SABE</b>	98
NO CONTESTA <b>NO CONTESTA</b>	99

C.8 Em podria dir el lloc de naixement de la seva mare?

*¿Me podría decir el lugar de nacimiento de su madre?*

Catalunya <b>Cataluña</b>	1	→ PASSEU A C.9
Altres comunitats autònomes d'Espanya <b>Otras comunidades autónomas de España</b>	2	
Resta del món <b>Resto del mundo</b>	3	→ PASSEU A C.9
NO HO SAP <b>NO SABE</b>	98	
NO CONTESTA <b>NO CONTESTA</b>	99	

C8.1 (VA NEIXER A ALTRE CC.AA: C8(2))

Digui'm, si us plau, on va néixer la seva mare?

*Dígame, por favor, dónde nació su madre?*

Andalusia <b>Andalucía</b>	1
Aragó <b>Aragón</b>	2
Astúries <b>Asturias</b>	3
Balears <b>Baleares</b>	4
Canàries <b>Canarias</b>	5
Cantàbria <b>Cantabria</b>	6
Castella-Lleó <b>Castilla-León</b>	7

Castella-La Manxa <b>Castilla-La Mancha</b>	8
Comunitat Valenciana <b>Comunidad Valenciana</b>	9
Extremadura <b>Extremadura</b>	10
Galícia <b>Galicia</b>	11
La Rioja <b>La Rioja</b>	12
Madrid <b>Madrid</b>	13
Múrcia <b>Murcia</b>	14

Navarra <b>Navarra</b>	15
País Basc <b>País Vasco</b>	16
Ceuta <b>Ceuta</b>	17
Melilla <b>Melilla</b>	18
NO HO SAP <b>NO SABE</b>	98
NO CONTESTA <b>NO CONTESTA</b>	99

- C.9 Des del punt de vista religiós, vostè es considera... (LLEGIU)  
*Desde el punto de vista religioso, Ud. se considera... (LEER)*

Catòlic practicant <b>Católico practicante</b>	1
Catòlic no practicant <b>Católico no practicante</b>	2
Altres religions practicant <b>Otras religiones practicante</b>	3
Altres religions no practicant <b>Otras religiones no practicante</b>	4
Agnòstic <b>Agnóstico</b>	5
No creient / Ateu <b>No creyente/ Ateo</b>	6
NO HO SAP <b>NO SABE</b>	98
NO CONTESTA <b>NO CONTESTA</b>	99

- C.10 A quina de les següents situacions laborals es troba vostè? (LLEGIU)  
*¿En cuál de las siguientes situaciones laborales se encuentra Ud.? (LEER)*

Treballa per compte propi <b>Trabaja por cuenta propia</b>	1	
Treballa per compte d'altre <b>Trabaja por cuenta ajena</b>	2	→ PASSEU A C.12
No treballa <b>No trabaja</b>	3	→ PASSEU A C.13
NS	98	
NC	99	

- C.11 (TREBALLA PER COMPTE PROPI: C.10(1))

Vostè és ...? (LLEGIU)

*¿Usted es ...? (LEER)*

Professional lliberal <b>Profesional liberal</b>	1
Empresari <b>Empresario</b>	2
Autònom <b>Autónomo</b>	3
NS	98
NC	99

- C.12 (TREBALLA PER COMPTE D'ALTRI: C.10(2))

Vostè és ...? (LLEGIU)

*¿Usted es ...? (LEER)*

Quadre (tasques amb responsabilitat i gent al seu càrrec) <b>Cuadro (tarefas con responsabilidad y gente a su cargo)</b>	1
Empleat/da (tasques qualificades sense personal al seu càrrec o tasques administratives) <b>Empleado/a (tarefas cualificadas sin personal a su cargo o tareas administrativas)</b>	2
Treballador/a / obrer/a (tasques manuals o no qualificades) <b>Trabajador/a / obrero/a (tarefas manuales o no cualificadas)</b>	3
Tasques de la llar <b>Tareas del hogar</b>	4
NS	98
NC	99

C.13 (NO TREBALLA: C.10(3))

Vostè és ...? (LLEGIU)

*¿Usted es ...? (LEER)*

Jubilat / pensionista <i>Jubilado / pensionista</i>	1
Aturat <i>Parado</i>	2
Estudiant <i>Estudiante</i>	3
Mestressa de casa <i>Ama de casa</i>	4
NS	98
NC	99

C.14 Quin nivell d'estudis té vostè?(LLEGIU)

*¿Qué nivel de estudios tiene Ud? (LEER)*

Sense estudis <i>Sin estudios</i>	1
Estudis primaris, <b>sense acabar</b> antic batxillerat elemental, EGB o ESO <i>Estudios primarios, sin acabar antiguo bachillerato elemental, EGB o ESO</i>	2
ESO, EGB, FP1, antic batxillerat elemental <b>complet</b> <i>ESO, EGB, FP1, antiguo bachillerato elemental completado</i>	3
Batxillerat, BUP, FP2, COU, Mòdul professional 2 i 3, Batxillerat superior (antic) <i>Bachillerato, BUP, FP2, COU, Módulo profesional 2 y 3, Bachillerato superior (antiguo)</i>	4
Estudis universitaris de grau mig (tres anys) <i>Estudios universitarios de grado medio (tres años)</i>	5
Estudis universitaris de grau superior (4 o més anys) <i>Estudios universitarios de grado superior (4 o más años)</i>	6
NS	98
NC	99

C.15 El salari que vostè guanya és de més o de menys de 1.000€ nets al mes? (NO LLEGIU)

*¿El salario que Ud. gana es más o menos de 1.000€ netos al mes? (NO LEER)*

MENYS <i>MENOS</i>	1
[NO LLEGIU] IGUAL <i>[NO LEER] IGUAL</i>	2
MÉS <i>MÁS</i>	3
NS	98
NC	99

C.16 En la seva opinió, quin dels següents termes defineix millor la seva classe social? (LLEGIU)

*En su opinión, ¿cuál de los siguientes términos define mejor su clase social? (LEER)*

Classe baixa <i>Clase baja</i>	1
Classe mitjana-baixa <i>Clase media-baja</i>	2
Classe mitjana <i>Clase media</i>	3
Classe mitjana-alta <i>Clase media-alta</i>	4
Classe alta <i>Clase alta</i>	5
NS	98
NC	99



- C.17 Aproximadament, quins són els ingressos familiars nets que entren cada mes a casa seva? (LLEGIU)  
*Aproximadamente, ¿cuáles son los ingresos familiares netos que entran cada mes en su casa? (LEER)*

Fins a 1.000€ <i>Hasta 1.000€</i>	1
Entre 1.001€ i 2.000€ <i>Entre 1.001€ y 2.000€</i>	2
Entre 2.001€ i 3.000€ <i>Entre 2.001€ y 3.000€</i>	3
Entre 3.001€ i 4.000€ <i>Entre 3.001€ y 4.000€</i>	4
Entre 4.001€ i 5.000€ <i>Entre 4.001€ y 5.000€</i>	5
Més de 5.000€ <i>Más de 5.000€</i>	6
NS	98
NC	99

**Gràcies per la seva col·laboració**  
*Gracias por su colaboración*

- E1. Creus que l'entrevistat entenia les preguntes?  
*¿Crees que el entrevistado entendía las preguntas?*

Mai <b>Nunca</b>	1
Quasi mai <b>Casi nunca</b>	2
Alguna vegada <b>Alguna vez</b>	3
Sovint <b>A menudo</b>	4
NS	9

- E2. Has tingut la sensació que l'entrevistat es mostrava reticent a contestar alguna pregunta?  
*¿Has tenido la sensación que el entrevistado se mostraba reticente a contestar alguna pregunta?*

Mai <b>Nunca</b>	1
Quasi mai <b>Casi nunca</b>	2
Alguna vegada <b>Alguna vez</b>	3
Sovint <b>A menudo</b>	4
NS	9

- E3. Sinceritat de l'entrevistat:  
*Sinceridad del entrevistado:*

Molta <b>Mucha</b>	1
Bastant <b>Bastante</b>	2
Poca <b>Poca</b>	3
Gens <b>Ninguna</b>	5
NS	9

- E4. Hi havia algú més present que interferís o interrompés l'entrevista?  
*¿Había alguien más presente que interfiriese o interrumpiese la entrevista?*

Sí	1
No	2

→ FI ENTREVISTA

- E4A. Quina persona?  
*¿Quién?*

Cònjuge / parella <b>Cónyuge / pareja</b>	1
Fills/es <b>Hijos/as</b>	2
Pares / Sogres <b>Padres / Suegros</b>	3
Algún altre parent <b>Otros parientes</b>	4
Amics / veïns <b>Amigos / vecinos</b>	5

Dia i hora de finalització de l'entrevista	-	-	2008	:	hores
--	---	---	------	---	-------

**DATOS DE IDENTIFICACIÓN**

<b>Nombre y apellidos informante:</b>  ..... <b>(Sólo encuestas a empresas) Nombre empresa o establecimiento:</b> ..... .....		TODAS LAS ENCUESTAS
<b>Número de teléfono:</b> □□□□□□□□	Razones no consta tlf:	
<b>Dirección (familia, establecimiento, empresa):</b> Calle: ..... Núm:..... Planta:..... Pta:..... Localidad: .....		ENCUESTAS DOMICILIO
<b>Identificación sala o emplazamiento:</b> ..... Localidad: .....		ENCUESTAS SALA/ IN SITU
<b>Finalización entrevista:</b> Hora: ____ Min: ____ Día: ____ Mes: ____ ( - ) ( - ) ( - )	<b>Firma entrevistador:</b>  Cod. Entrevistador: □□□□□ ( - )	TODAS LAS ENCUESTAS
<b>Nombre y apellidos entrevistador:</b> ..... El entrevistador garantiza que la información recogida en el presente cuestionario responde a lo realmente contestado por la persona entrevistada y que en la recogida de información ha seguido todas las normas generales establecidas en el manual del entrevistador (incluidos los principios del código ICC/ESOMAR) y las instrucciones específicas recibidas para el estudio.		
Cod. Depurador/codificador: □□□ ( - ) □□	Cod. Sala/emplazamiento ( - )	SÓLO CODIFICAC IÓN